

UNBMDR

CORRESPONDENCE

31 JULY - 21 SEPT 1994

[2 CONFIDENTIAL]

RHWG MAY 2009

PLEASE RETAIN
ORIGINAL ORDER

UNARCHIVES

SERIES	<u>5-1000</u>
BOX	<u>9</u>
FILE	<u>1</u>
ACC.	<u>1998/0281</u>

LE COLONEL CHEICK OUMAR DIARRA
CHEF DU CONTINGENT MALIEN

A

MONSIEUR LE REPRESENTANT
SPECIAL DU SECRETAIRE GENERAL

OBJET : Célébration de la fête Nationale du Mali.

La République du Mali célèbre le 22 septembre 1994, le 34ème anniversaire de son accession à l'indépendance.

A cette occasion, le groupe des observateurs Maliens à la MINUAR serait très heureux si vous voudriez bien honorer de votre présence, le cocktail qu'il organise le Jeudi 22 septembre 1994 de 18 heures à 21 heures au Mess du Village Belge.

Veuillez recevoir, Monsieur le Représentant Spécial, l'expression de mes sincères remerciements.

Col. C.O. DIARRA

My best wishes. I shall
unfortunately be away.
Shelley-J. Shen.
21.9.
Col Diarra.

Shelley-J. Shen

CP. N. Goro
A. J. J. J.

Major General G.C. Tousignant,
Dr. Abdul Hamid Kabia, Executive Director,
Brigade General Henry Anyidoho, DFC/COS,
Officers,
Ladies and Gentlemen,

The Republic of Mali is celebrating today, Thursday 22 September, the 34th Anniversary of its Independence.

I should like to express my earnest and special thanks to you, General, for joining the UNAMIR group of Malian Observers to celebrate, in a modest way but also in joy, this event which is so important for our country.

The period 1960-1994 has witnessed numerous events of a political, economic and social nature which are so many landmarks of the struggle of our people for development, well-being, freedom, justice, democracy and the pursuit of happiness.

In the 34 years that have elapsed since 1960, we have also constantly been standing for our ideals, namely :

- the fight against colonialism and neocolonialism,
- the support to liberation movements,
- the struggle against apartheid,
- the promotion of African Unity,
- the promotion of Human Rights,
- the non-interference in the domestic affairs of States,
- peaceful coexistence,
- friendship with other peoples.

These lofty principles have become an integral part of our domestic and external policy and have led our country to play an active diplomatic part and be at the vanguard of the African and international scene.

As a founding member of several organisations including the Organisation of African Unity, the Republic of Mali is one of the few countries to have committed itself through its Constitution to renounce part or all of its sovereignty to the benefit of African Unity.

This was only natural, the Republic of Mali being the cradle of the great Empires of West Africa, the Empire of Mali and the Empire of Ghana to name but these two very powerful ones, both

in terms of their organisation and their civilisation.

We are happy to see in the audience representatives of countries which were formerly part of these empires which are today the pride of Africa.

We are also honoured by the presence of representatives of African countries which have inspired our founders, those who were to be called the fathers of Independence and who have fought a relentless struggle to bring about independence for Africa. Last but not least, we welcome the presence of representatives of fellow countries on the side of which we express our commitment to international solidarity through the voice of International Bodies.

We should like to express our deepest gratitude and extend our most sincere thanks to all of you.

Africa today is going through profound changes arising from the process of democratic transition taking place worldwide since the disintegration of the Eastern European Block.

The Republic of Mali, too, is undergoing this process.

It is decidedly committed to bringing about a democratic society in the full respect of the Rule of Law.

Today, after a 13 month transition process, the Third Republic was established on 5 June 1992. It has been endowed with fully fledged institutions and the country can now experiment democracy under the chairmanship of President Alpha Oumar Konaré, the Leader of the Alliance for Democracy in Mali which won the multiparty elections organised at the end of the transition process.

We certainly have a great challenge ahead of us. Indeed, we must:

- fight famine and poverty as an absolute priority,
- ensure the well-being of our peoples through policies which will promote economic, social and cultural development,
- learn about Democracy,
- see to it that the Rule of Law is always the governing principle,
- make structural adjustment constraints as painless as possible,
- tackle the social explosion issue,
- strengthen national unity.

In this struggle, our country has been assisted by developed nations and by tokens of International Solidarity. They deserve our deepest gratitude for that.

It is precisely in the name of International Solidarity that the Republic of Mali, by the sending of troops or military and civilian observers, modestly contributes to peace-keeping and international security operations under the auspices of sub-regional bodies, continent-wide organisations and the United Nations Organisation.

Let me assure you that our country will spare no effort to assist the United Nations in its objectives.

General,
Officers,
Ladies and Gentlemen,

I know that you have precious little time and should like to thank you once again and take this opportunity to wish you full success in the United Nations Assistance Mission for Rwanda.

Long live the Republic of Mali
Long live the United Nations,
Long live friendship among peoples.

che Ouattara

ECOLE DE LA GENDARMERIE

EMPLOI DU TEMPS

4^e SEMAINE

LUNDI 5/09/1994

HORAIRE	DISCIPLINE	TITRE DU COURS	NOM DEC L'INSTRUCTEUR	OBSERVATION
8H - 9H	Connaissance de la Gendarmerie	Les unites organiques de la gendarmerie	Chef d'escadron Lanceni Diakite	Minuar Milobs
9H - 10H	Le Renseignement		Commissaire principal Moussa Sanogo	MINUAR Civipol
10H - 11H	Police Administrative		Commissaire principal Ngolo Ouattara	MINUAR Civipol
11H - 12H	Circulation routiere		Commissaire Divisionnaire A. Sangare	MINUAR Civipol

REPOS

14H - 15H	Service en Brigade "	L'execution des services interne et externe	Chef d'escadron Lanceni Diakite	Minuar Milobs
15H - 16H	ProcEDURE penale		Hucyo	R.P.A.
16H - 17H	Droit Penal Special		Christophe Bizimungu	R.P.A.

ECOLE DE LA GENDARMERIE

EMPLOI DU TEMPS

4^e SEMAINE

MARDI 6^e 09/1994

HORAIRE	DISCIPLINE	TITRE DU COURS	NOM DE L'INSTRUCTEUR	OBSERVATION
8H - 9H	Droit Penal			
9H - 10H	General			
10H - 11H	Circulation routiere		Commissaire	MINUAR Civipol
11H - 12H	Connaissance Generale			

REPOS

14H - 15H	le maintient de l'ordre	Presentation des Unites de la <u>Geudaiweue</u> Mobile	Chef d'escadron D. Diakite	Minuar-Milobs
15H - 16H	Circulation Routiere		Commissaire Divisionnaire Anatole Sangare	Minuar-uvpol
16H - 17H	Police Scientifique		Commissaire Principal Ngolo Ouattara	Minuar-uvpol

ECOLE DE LA GENDARMERIE

EMPLOI DU TEMPS

SEMAINE

MERCREDI 7¹⁰⁹ 1994

HORAIRE	DISCIPLINE	TITRE DU COURS	NOM DE L'INSTRUCTEUR	OBSERVATION
8H - 9H	DROIT PENAL SPECIAL		Christophe Bizimungu	R.P.A
9H - 10H				
10H - 11H	PROCEDURE PENALE		HUCYO	R.P.A
11H - 12H				

REPOS

14H - 15H	POLICE SCIENTIFIQUE	LES UNITES M.DE L'ORDRE	COMMISSAIRE PRINCIPAL NGOLO OUTTARA	Minuar CIVPOL
15H - 16H	POLICE ADMINISTRATIVE			MINUAR CIVPOL
16H - 17H	SERVICE EN BRIGADE	SERVICE INTERNE	CHEF D'ESCADRON LANCENI DIAKITE	MINUAR MILOB

ECOLE DE LA GENDARMERIE

EMPLOI DU TEMPS

12 SEMAINE

JEUDI 8/09/1994

HORAIRE	DISCIPLINE	TITRE DU COURS	NOM DE L'INSTRUCTEUR	OBSERVATION
8H - 9H	Service en Brigade		CE Lanceni Diakite	MINUAR-MILOBS
9H - 10H	Maintien de l'ordre	Les Unites organiques de la G.M.	CE Lanceni Diakite	MINUAR-MILOBS
10H - 11H	Circulation Routiere		Commissaire Divisionnaire A.Sangare	MINUAR-Civpol
11H - 12H	Droit Penal General			

REPOS

14H - 15H	Procedure penale		Hucyo	
15H - 16H	Droit Penal Special		Christophe Bizimungu	R.P.A
16H - 17H	Renseignement		Commissaire Principal M. Sanogo	MINUAR-Civpol

ECOLE DE LA GENDARMERIE

EMPLOI DU TEMPS

2 SEMAINE

VENDREDI 9/9/1994

HORAIRE	DISCIPLINE	TITRE DU COURS	NOM DE L'INSTRUCTEUR	OBSERVATION
8H - 9H	Droit Penal Special		Christophe Bizimungu	R.P.A
9H - 10H	Droit Penal Special		Christophe Bizimungu	R.P.A
10H - 11H	ProcEDURE Penale		Hucyo	R.P.A
11H - 12H	ProcEDURE Penale		Hucyo	R.P.A

REPOS

14H - 15H	Service en Brigade	Service Interne	CE Lanceni Diakite	Minuar-Milobs
15H - 16H	Renseignement		Commissaire Principal Moussa Samogo	Minuar-Civpol
16H - 17H	Connaissance de la Gendarmerie		CE Lanceni Diakite	Minuar-Milobs

ECOLE DE LA GENDARMERIE

EMPLOI DU TEMPS

SEMAINE

SAMEDI 10/09/1994

HORAIRE	DISCIPLINE	TITRE DU COURS	NOM DE L'INSTRUCTEUR	OBSERVATION
8H - 10H	Tir Police		Commissaire Principal Moussa Sanogo	Minuar-Civpol
10H - 12H	Autres Disciplines Special			

UNITED NATIONS ASSISTANCE
MISSION FOR RWANDA
CIVPOL

IDENTIFICATION FORM

SURNAME:

NAME:

DATE OF BIRTH:

FATHER'S NAME:

MOTHER'S NAME:

DATE OF RECRUITMENT:

RANK:

FORMER OCCUPATION:

SPOKEN LANGUAGES:

KIGALI1994

*216010
for outbox*

UNITED NATIONS
ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA



NATIONS UNIES
MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA

UNAMIR - MINUAR

CIVPOL

TO : FC

FROM : CIVPOL COMMISSIONER

INFO : D/FC, CMO

DATE : 5 September 1994

SUBJECT : WEEKLY SCHEDULE OF GENDARMES TRAINING.

1. Please find attached the weekly schedule of Gendarmes training.
2. Regards.

Col DIARRA.

Diarra

1/8/94



UNAMIR - MINUAR

TO : ANNAN, UNATIONS NEW YORK	FROM : MGEN DALLAIRE FORCE COMMANDER UNAMIR, KIGALI
OUT GOING FAX NO:	DATE : 1 August 1994
ATTN : BARIL	PHONE : 1 212 963 3092
FAX NO : 1-212-963-9070	FAX NO : 1 212 963 3090
SUBJECT : Institution of a Gendarmerie Unit in Kigali	
REFERENCE :	

En vue de faire face au problème de sécurité au niveau de la ville de Kigali, j'ai soumis aux autorités Rwandaise le projet de mise en place à Kigali d'une unité de Gendarmerie se présentant comme suit :

1. Type d'unité = Compagnie Mixte
2. Composition = - Commandement
- Cinq Brigades Territoriales.
- 1 Peloton mobile.
3. Lieu d'implantation = Anciens locaux des Brigades de Gendarmerie de Kigali.
4. Effectifs = 100 Gendarmes Rwandais dont 3 Officiers respectivement Commandant de Compagnie, adjoint au Commandant de Compagnie, Chef du Peloton mobile.
5. Formation; Durée = 45 jours au maximum dont 30 jours de formation théorique, une semaine de stage pratique, une semaine de contrôle de connaissances.
6. Personnel de l'encadrement =
Observateurs CIVIL de MINUAR
Instructeurs Militaires Rwandais.
Instructeurs CIVIL Rwandais.
7. Modalités = Cette structure est provisoire en raison de l'urgence qui impose sa création. L'impact sur l'image de Kigali, des unités militaires qui peuvent être prévues pour les autres pays.

PROJET DE MISE EN PLACE D'UNE UNITE
DE GENDARMERIE A KIGALI

En vue de faire face au problème de sécurité au niveau de la ville de Kigali, il est demandé de mettre en place une unité de Gendarmerie opérationnelle.

1. Type d'unité : Compagnie Mixte de Gendarmerie.
2. Composition :
 - Commandement.
 - Cinq (5) brigades territoriales.
 - 1 Peloton mobile.
3. Lieu d'implantation :

KIGALI, au sein des anciens locaux de la Gendarmerie de:

REMERA (KACYIRU).
KICUKIRO.
GIKONDO.
NYARUGENGE.
NYAMIRAMBO.
4. Catégorie : Gendarmes - Officiers.
5. Effectif : 100 (Cent) dont 3 (trois) officiers respectivement commandant de Compagnie, adjoint au commandant de compagnie, chef du Peloton mobile.
6. Qualifications :
 - a) Peloton mobile :

Ses éléments doivent être en mesure de :

 - Mettre en oeuvre les techniques de maintien de l'ordre;
 - Assurer la garde des points sensibles;
 - Assurer la protection des personnalités;
 - Assurer la police des lieux publics;
 - Assurer la défense du Territoire;
 - Intervenir en cas de catastrophe.
 - b) Brigade territoriale :

Les Gendarmes de la Brigade doivent être en mesure de :

 - Recevoir les plaintes des citoyens;
 - Procéder aux constatations d'infraction.

- Accomplir les missions de police administrative et de circulation routière (Police de roulage);
- Veiller à la sécurité des aéroports et des passagers.
- Assurer la défense du Territoire.
- Rechercher et exploiter les renseignements relatifs à l'ordre public et à la sécurité.

7. Aptitudes :

a) Peloton mobile :

Ses éléments doivent être en mesure de :

- Pouvoir lire et écrire couramment dans l'une des langues reconnues officielles au Rwanda.
- Etre physiquement aptes.
- Etre de bonne moralité.
- Etre de sexe masculin.

b) Brigade territoriale :

Pour cela, ils doivent pouvoir :

- Lire et écrire couramment dans l'une des langues reconnues officielles au Rwanda
- Etre physiquement apte.
- Etre de bonne moralité.
- Etre de l'un des deux sexes.

8. Formation :

a) Programme théorique :

- Renseignements généraux ;
- Droit penal général;
- Procédure Penale;
- Droit Penal spécial;
- Police administrative;
- Connaissance de la Gendarmerie;
- Connaissances Générales;
- Connaissances militaires.

b) Programme Pratique :

- Maintien de l'ordre;
- Circulation routière et roulage;
- Transmissions;
- Tir de Police;
- Service en Brigade;

c) Contrôle de connaissances.

9. Durée

45 jours au maximum dont
une semaine de
theorique, une semaine de
de controle de connaissances

10. Moyens - Formation :

a) Matériels :

- Locaux appropriés
- Matériel didactique (codes et autres ouvrages)
- Véhicules pour les encadreur
- Terrain de manoeuvre pour l'application
- Régime d'internat.
- Secrétariat = Tout son équipement : Ordinateurs, machines à écrire, photocopieuses, etc.

b) Personnels :

- Instructeurs de la MINUAR.
- Instructeurs militaires (à l'initiative des autorités Rwandaise)
- Instructeurs civils. (Magistrats, administrateurs civils, professeurs d'enseignement)
- Secrétaires pour manipulation des documents, photocopieuses.

11. Besoins opérationnels Infrastructure

- a) Un Quartier Général (HQ) pour le commandement
- b) Les actuels locaux des brigades
- c) Moyens de déplacement :

- 1 Véhicule par brigade.
- 2 Véhicule pour le QG.
- 2 Véhicule de transport de troupes
- 1 Véhicule léger pour le chef du Peloton mobile

- d) Transmission : un réseau autonome de transmission.

e) Armement :

- 100 pistolets automatiques P.A. avec munitions.
- 100 fusils légers avec munitions.
- 100 paires de menottes.

- f) 100 sifflets.

- g) Tenues de combat et tenues de gendarmerie

- h) Equipement de maintien de 50 hommes.

12. Modalités

Cette structure est provisoire et impose sa création. Toutefois, unités du même genre peuvent être créées dans la localité du pays.

UNITED NATIONS ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA

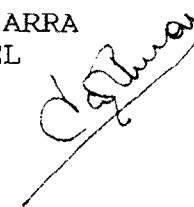
UNAMIR

TO: [REDACTED]
FROM: A/PGI
DATE: 06 AUGUST 1994
SUBJECT: GENDARME UNIT TRAINING

To facilitate civilian instructors transportation from their location to gendarmes training center, it should be necessary to provide CIVPOL with one minibus and a driver.

Best regards.

C.O. DIARRA
COLONEL
A/PGI



UNITED NATIONS ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA

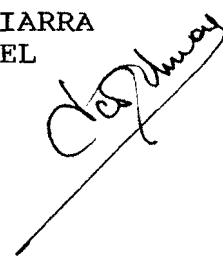
UNAMIR

TO: FC
FROM: A/PGI
DATE: 06 AUGUST 1994
SUBJECT: GENDARME UNIT TRAINING

To enable to achieve the nextly gendarme training, it should be desirable to assign to CIVPOL 2(too)secretaries. They should be able to handle computers and photocopiers.

Best regards.

C.O. DIARRA
COLONEL
A/PGI

A handwritten signature in dark ink, appearing to read 'C.O. Diarra', is written over a diagonal line that extends from the bottom left towards the top right.

UNITED NATIONS ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA

UNAMIR

TO: FC
FROM: A/PGI
DATE: 06 AUGUST 1994
SUBJECT: GENDARME UNIT TRAINING

To enable to achieve the nextly gendarmes training, it should be desirable to provide CIVPOL with the following office furniture:

- 2 Computers
- 1 Photocopier
- A lot of folders
- 2 staplers
- 1 box of clips
- A lot of typing papers (100 packets)
- A lot of tracing papers
- 2 box of proofreaders

Best regards.

C.O. DIARRA
COLONEL
A/PGI

EVALUATION DES BESOINS DE CIVPOL

1- Situation actuelle

- Effectif prévisionnel: 90
- Effectif actuellement présent: 15 dont 06 à Kigali et 09 encore en standby à Nairobi.
- Reste à pourvoir: 75
- Sept (07) Officiers sur 09 présents à Nairobi rejoindront Kigali dans les prochains jours.
- Aucune précision n'est fournie concernant l'arrivée du renfort des 75, de même que leur composition et leurs grades.

2- Moyens prévisionnels

- a) Effectif: 90 hommes
- b) Véhicules: 27 en cas de cessez-le feu et 24 en cas de non cessez-le feu.
- c) Communications: tous les véhicules doivent être équipés de radios;
 - 07 Talkies-walkies pour le staff;
 - 05 " " par secteur;
 - 10 " " pour Kigali secteur;
 - 01 station radio pour Civpol HQ
- d) Ordinateurs:
 - 01 pour le bureau de l'IGCP;
 - 01 pour le chef Civpol Kigali-secteur;
 - 01 pour le secrétariat,
 - 01 pour la section Opération;
 - 01 par secteur, soit au total 05 pour 05 secteurs.

3- Déploiement des hommes

- Staff Civpol: 10
- En cas de cessez-le feu:

	Hommes	Véhicules	Ordinateur	Radio
Kigali	20	9	1	5
Byumba	15	3	1	5
Gitarama	15	3	1	5
Butare	15	3	1	5
Ruhengeri	15	3	1	5
Total	80	21	5	25 + station

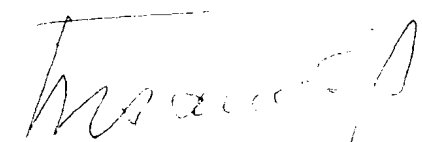
- En cas de non cessez-le feu:

	Hommes	Véhicules	Ordinateur	Radios
Kigali	35	9	1	10
Byumba	15	3	1	5
Gitarama	15	3	1	5
Butare	15	3	1	5
Total	80	18	4	25 + station

N . B: Il est à prévoir:
- Des spécialistes pour l'utilisation, la manipulation
et la maintenance des ordinateurs;
- Personnels titulaires du permis de conduire;
- Un traducteur anglais-français, français-anglais-
kinyarwanda.

Fait à Kigali, le 23 Juin 1994

L'Inspecteur Général de Civpol



TANDOUNA Bensaga
Commissaire Divisionnaire



UNAMIR - MINUAR

PAGE 1 OF 1

TO : ANNAN, UNATIONS NEW YORK	FROM : MGEN DALLAIRE FORCE COMMANDER UNAMIR, KIGALI
OUT GOING FAX NO:	DATE : 1 August 1994
ATTN : BARIL	PHONE : 1 212 963 3092
FAX NO : 1-212-963-9070	FAX NO : 1 212 963 3090
SUBJECT : Institution of a Gendarmerie Unit in Kigali	
REFERENCE :	

En vue de faire face au problème de sécurité au niveau de la ville de Kigali, j'ai soumis aux autorités Rwandaise un Projet de mise en place à Kigali d'une unité de Gendarmerie se présentant comme suit :

1. Type d'unité = Compagnie Mixte
2. Composition = - Commandement
- Cinq Brigades Territoriales.
- 1 Peloton mobile.
3. Lieu d'implantation = Anciens locaux des Brigades de Gendarmerie de Kigali.
4. Effectifs = 100 Gendarmes Rwandais dont 3 Officiers respectivement Commandant de Compagnie, adjoint au Commandant de Compagnie, Chef du Peloton mobile.
5. Formation; Durée = 45 jours au maximum dont 30 jours de formation théorique, une semaine de stage pratique, une semaine de controle de connaissances.
6. Personnel de l'encadrement =
 - Observateurs CIVPOL de la MINUAR.
 - Instructeurs Militaires Rwandais.
 - Instructeurs Civils Rwandais.
7. Modalités = Cette structure est provisoire en raison de l'urgence qui impose sa création. Toutefois à l'image de Kigali, des unités du même genre peuvent être prévues pour les autres localités du pays.

PROJET DE MISE EN PLACE D'UNE UNITE

DE GENDARMERIE A KIGALI

En vue de faire face au problème de sécurité au niveau de la ville de Kigali, il est demandé de mettre en place une unité de Gendarmerie opérationnelle.

1. Type d'unité : Compagnie Mixte de Gendarmerie.
2. Composition :
 - Commandement.
 - Cinq (5) brigades territoriales.
 - 1 Peloton mobile.
3. Lieu d'implantation :

KIGALI, au sein des anciens locaux des Brigades de Gendarmerie de:

REMER (KACYIRU).
KICUKIRO.
GIKONDO.
NYARUGENGE.
NYAMIRAMBO.
4. Catégorie : Gendarmes - Officiers.
5. Effectif : 100 (Cent) dont 3 (trois) officiers respectivement commandant de Compagnie, adjoint au commandant de compagnie, chef du Peloton mobile.
6. Qualifications :
 - a) Peloton mobile :

Ses éléments doivent être en mesure de :

 - Mettre en oeuvre les techniques de maintien de l'ordre;
 - Assurer la garde des points sensibles;
 - Assurer la protection des hautes personnalités;
 - Assurer la police des cours et Tribunaux;
 - Assurer la défense du Territoire;
 - Intervenir en cas de sinistre et de calamité.
 - b) Brigade territoriale :

Les Gendarmes de la Brigade Territoriale doivent être en mesure de :

Recevoir :

- Accomplir les missions de police administrative et de circulation routière (Police de roulage);
- Veiller à la sécurité des aéroports et des passagers.
- Assurer la défense du Territoire.
- Rechercher et exploiter les renseignements relatifs à l'ordre public et à la sécurité.

7. Aptitudes :

a) Peloton mobile :

Ses éléments doivent être en mesure de :

- Pouvoir lire et écrire couramment dans l'une des langues reconnues officielles au Rwanda.
- Etre physiquement aptes.
- Etre de bonne moralité.
- Etre de sexe masculin.

b) Brigade territoriale :

Pour cela, ils doivent pouvoir :

- Lire et écrire couramment dans les langues reconnues officielles au Rwanda
- Etre physiquement apte.
- Etre de bonne moralité.
- Etre de l'un des deux sexes.

8. Formation :

a) Programme théorique :

- Renseignements généraux ;
- Droit penal général;
- Procédure Penale;
- Droit Penal spécial;
- Police administrative;
- Connaissance de la Gendarmerie;
- Connaissances Générales;
- Connaissances militaires.

b) Programme Pratique :

- Maintien de l'ordre,
- Circulation routière et réglementation;
- Transmissions;
- Tir de Police;
- Service en Brigade;

c) Contrôle de connaissances.

9. Durée :

- 45 jours au maximum dont une semaine de stage théorique, une semaine de stage pratique, et une semaine de contrôle de connaissances.

10. Moyens - Formation :

a) Matériels :

- Locaux appropriés
- Matériel didactique (codes et autres ouvrages)
- Véhicules pour les encadrateurs
- Terrain de manoeuvre pour l'application
- Régime d'internat.
- Secrétariat = Tout son équipement : Ordinateurs, machines à écrire, photocopieuses, etc.

b) Personnels :

- Instructeurs de la MINUAR.
- Instructeurs militaires (à l'initiative des autorités Rwandaise)
- Instructeurs civils. (Magistrats administratifs civils, professeurs d'enseignement)
- Secrétaires pour manipulation des documents et photocopieuses.

11. Besoins opérationnels Infrastructure

- a) Un Quartier Général (HQ) pour le commandement
- b) Les actuels locaux des brigades
- c) Moyens de déplacement :

- 1 Véhicule par brigade.
- 2 Véhicule pour le QG.
- 2 Véhicule de transport de troupes
- 1 Véhicule léger pour le chef du Peloton mobile.

- d) Transmission : un réseau autonome de transmission.

e) Armement :

- 100 pistolets automatiques P.A. avec munitions.
- 100 fusils légers avec munitions.
- 100 paires de menottes.

- f) 100 sifflets.

- g) Tenues de combat et tenues pour la gendarmerie.

- h) Equipement de maintien de l'ordre pour 50 hommes.

12. Modalités

Cette structure est provisoire et impose sa création. Toutefois, des unités du même genre peuvent être créées dans la localité du pays.

MISE EN PLACE D'UNE UNITE

DE GENDARMERIE A KIGALI

MISSION :

En vue de faire face au problème de sécurité au niveau de la ville de Kigali, il est demandé de mettre en place une unité de Gendarmerie opérationnelle.

1° Type d'unité : Compagnie Mixte de Gendarmerie.

2° Composition :

- Commandement.
- Cinq (5) brigades territoriales.
- 1 Peloton mobile.

3° Lieu d'implantation :

KIGALI, au sein des anciens locaux des Brigades de Gendarmerie de:

REMERA.
KICUKIRO.
GIKONDO.
NYARUGENGE.
NYAMIRAMBO.

4° Catégorie : Gendarmes - Officiers.

5° Effectif : 100 (Cent) dont 3 (trois) officers respectivement commandant de Compagnie, adjoint au commandant de compagnie, chef de peloton mobile.

6° Qualifications :

a) Peloton mobile :

Ses éléments doivent être en mesure de :

- Mettre en oeuvre les techniques de maintien de l'ordre;
- Assurer la garde des points sensibles;
- Assurer la protection des hautes personnalités;
- Assurer la police des cours et Tribunaux;
- Assurer la défense du Territoire;
- Intervenir en cas de sinistre et de calamité.

b) Brigade Territoriale :

Les Gendarmes de la Brigade Territoriale doivent être en mesure de :

- Recevoir les plaintes et déclarations;
- Procéder aux constatations d'infractions;
- Accomplir les missions de police administrative et de circulation routière (Police de roulage);
- Veiller à la sécurité des aéroports et des passagers;
- Assurer la défense du Territoire;

- Rechercher et exploiter les renseignements relatifs à l'ordre public et à la sécurité.

7. Aptitudes

a) Peloton mobile :

Ses éléments doivent être en mesure de :

- Pouvoir lire et écrire couramment dans l'une des langues reconnues officielles au Rwanda.
- Etre physiquement aptes.
- Etre de bonne moralité.
- Etre de sexe masculin.

b) Brigade Territoriale

Pour cela, ils doivent pouvoir :

- Lire et écrire couramment dans l'une des langues reconnues officielles au Rwanda.
- Etre physiquement apte.
- Etre de bonne moralité.
- Etre de l'un des deux sexes.

8°) Formation

a) Programme théorique :

- Renseignements généraux ;
- Droit penal général;
- Procédure Penale;
- Droit Penal spécial;
- Police administrative;
- Connaissance de la Gendarmerie;
- Connaissances Générales;
- Connaissances militaires.
- Police scientifique

b) Programme Pratique :

- Maintien de l'ordre;
- Régulation;
- Transmissions;
- Tir de Police;
- Service en Brigade;
- Procédure penale

c) Contrôle de Connaissances.

9° Durée

- 45 jours au maximum dont 30 jours de formation theorique, une semaine de stage pratique, une semaine de controle de connaissances.

10. Moyens - Formation :

a) Matériels :

- Locaux appropriés

-
- Matériel didactique (codes et autres ouvrages)
 - Véhicules pour les encadreur
 - Terrain de manoeuvre pour l'application
 - Régime d'internat.
 - Secrétariat = Tout son équipement : Ordinateurs, machines à écrire, photocopieuses etc

b) Personnels :

- Instructeurs de la MINUAR.
- Instructeurs militaires (à l'initiative des autorités Rwandaises)
- Instructeurs civils. (Magistrats - administrateurs civils, professeurs d'enseignement).
- Secrétaire pour manipulation des ordinateurs et photocopieuses.

11°) Besoins opérationnels- Infrastructures :

- a) - Un Quartier Général (HQ) pour le commandement.
- b) - Les actuels locaux des brigades.
- c) - Moyens de déplacement.
 - 1 Vehicule par brigade.
 - 2 Vehicules pour le QG.
 - 2 Vehicules de transport de troupes
 - 1 Vehicule léger pour le chef de Peloton.
- d) Transmission : un réseau autonome de transmission.
- e) Armement :
 - 100 pistolets automatiques (P.A) avec munitions.
 - 100 fusils légers avec munitions.
 - 100 paires de menottes.
- f) - 100 sifflets.
- g) Tenues de combat et tenues spéciales de travail gendarmerie.
- h) Equipement de maintien de l'ordre pour un peloton de 50 hommes.

11° Modalités

Cette structure est provisoire en raison de l'urgence qui impose sa création. Toutefois, à l'image de Kigali, des unités du même genre peuvent être prévues pour les autres localités du pays.
Il est souhaitable qu'au terme de la formation les éléments sachent conduire et taper à la machine.

INSTITUTION OF A GENDARMERIE UNIT IN KIGALI.

TASK

In the view of coping with security problem in Kigali city, it is requested to create a gendarmerie operational unit.

1. Type of Unit: Double purpose company of gendarmerie

2. Composition:

- Headquarters
- Five (5) territorial brigades
- One (1) mobile platoon.

3. Unit location

- Kigali - former gendarmerie brigades of:
Remera
Kicukiro
Gikondo
Nyarugenge
Nyamirambo

4. Grades: Gendarmes - officers

5. Strength: 100 (one hundred) among whom 3 officers: 1 company commander, 1 deputy company commander and 1 chief of mobile platoon.

6. Qualifications:

a) Mobile Platoon.

Components should be able to:

- Implement order keeping techniques
- Ensure sensitive guard positions
- Ensure VIPs protection
- Ensure territory Defence
- Intervene in case of calamity and disaster

b) Territorial Brigades

Gendarmes of Territorial Brigade should be able to:

- Receive complaints and statements.
- Proceed to infractions' observations.
- Accomplish missions of administrative police and road circulation (road traffic)
- Ensure security of airports and passengers.
- Ensure defence of the Territory.
- Look for and analyse information in close relation with public order and security.

7. Capacity

a) Mobile Platoon.

For this, they should be able to:

- Write and read fluently in one of the officially used languages in Rwanda.
- Be physically fit.
- Be of appreciable behaviour
- Be masculine

b) Territorial Brigade.

For this they should be able to write and read fluently one of the officially used languages in Rwanda.

- Be Physically fit
- Be of appreciable behaviour.
- Be one of both sexes

8. Training

a) Theoretical Programme.

- General information
- General Penal Law
- Penal procedure
- Special Penal law
- Administrative police
- Knowledge of the Gendarmerie
- General Knowledge
- Military Knowledge
- Scientific Police

b) Practical Programme

- Order maintenance
- Regulation
- Transmissions
- Weapon manhandling of the police
- Brigade services
- Penal Procedure

c) Knowledge checking-up.

9. Duration

45 day-period maximum. 30 day-theoretical training, one week of practical probation, one week of knowledge checking-up.

10. Means - training

a) Material means:

- Appropriate classrooms
- Didactic materials (codes and other books)
- Transport for the trainers
- Manoeuvring field for practice
- Boarding status
- Secretariat and its equipment: computers, typing machines, photocopiers and so on.

Staff:

- UNAMIR instructors

- Military instructors (from the initiative of the Rwandese authorities.
- Civil instructors (magistrates, civil administrators, high school teachers.
- Secretaries for the computers and photocopiers use.

11. Operational Needs

Infrastructures:

- a) - A HQ for the commandment
- b) - Current Offices of Brigades
- c) - Movement means
 - 1 vehicle per brigade
 - 2 vehicles for HQ
 - 2 vehicles for troops transport
 - 1 slight vehicle for the platoon commander
- d) - Transmission: autonomous system of transmission
- e) -Armament:
 - 100 automatic pistols
 - 100 slight guns and ammunition
 - 100 pairs of handcuffs
- g) - 100 whistles
- h) - Combat uniforms, and special uniforms for gendarmerie duty.
- h) - Equipment of order keeping for a 50-man platoon.

11. Modalities

This framework is provisory due to the emergence imposing its creation. In any case, departing from the case of Kigali, same units can be set for other localities throughout the country.

It is required that during the course, candidates should know driving and typing.



Kigali, le 11 août 1994
3000.8 (CLO)

Mon Général,

Objet: CREATION ET FORMATION D'UNE UNITE DE GENDARMERIE A KIGALI

J'ai l'honneur de vous faire parvenir ci-joint les documents relatifs à la formation de cent (100) élèves gendarmes en vue de la création d'une unité de Gendarmerie, au terme des contacts pris avec les représentants du Ministère de la Défense.

Il est proposé ce qui suit:

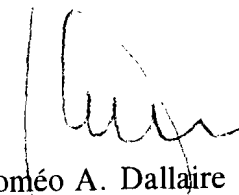
- le Centre d'Instruction sera situé dans les locaux de l'ancienne Garde Présidentielle;
- le Chef du Centre sera un officier Rwandais;
- le Directeur des Etudes sera un officier de la MINUAR, en la personne du Chef d'Escadron Lanséni Diakité; il sera assisté d'un officier Rwandais;
- les cours suivants seront dispensés par des instructeurs locaux:
 - . Droit Pénal Général,
 - . Droit Pénal Spécial,
 - . Procédure Pénal,
 - . Connaissance générales et matières militaires;
- les officiers de la MINUAR dispenseront des cours comme suit:

. Circulation routière	Anatole Sangaré, Commissaire Divisionnaire
. Maintien de l'ordre	Lanséni Diakité, Chef d'Escadron
. Connaissance de la Gendarmerie	" " " "
. Service en Brigade	" " " "
. Renseignements généraux	Nimétigna Traoré, Moussa Sanogo, Commissaire Principal
. Police administrative	N'Golo Ouattara, Commissaire Principal
. Police scientifique	" " " "
. Tir de Police	Moussa Sanogo, Commissaire Principal

Major-Général Paul KAGAME
Vice-Président et Ministre de la Défense
République Rwandaise
Kigali

Le début des cours étant prévu pour le lundi 14 août 1994, je vous serais reconnaissant des dispositions que vous voudrez bien faire prendre en vue du regroupement des élèves au Centre de Formation pour le vendredi 12 août 1994.

Je vous prie d'agréer, Mon Général, les assurances de ma haute considération.



Roméo A. Dallaire
Major-Général
Commandant de la Force

Pièces jointes:

- Constitution d'une unité de Gendarmerie (2)
- Programme de formation (1)
- Emploi de temps (1)

UNITED NATIONS ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA
U N A M I R

Le Major-Général Roméo A. Dallaire
Force Commander

A

Objet: Assistance à la création d'une Gendarmerie Nationale
au RWANDA.

En vue de permettre à la MINUAR de saisir les
NATIONS UNIES d'une requête relative à une assistance éventuelle
à la création d'une Gendarmerie Nationale au RWANDA,

J'ai l'honneur de vous proposer:

1.une rencontre entre des officiers de CIVPOL(MINUAR) et des
représentants des départements ministériels suivants:

- Ministère de la Défense
- Ministère de la Justice
- Ministère des Affaires Intérieures et du
Développement Communal

2.1'organisation d'une mission conjointe CIVPOL/Partie RWANDAISE
dans les différentes circonscriptions administratives pour mieux
cerner la situation POLICE/GENDARMERIE à travers le pays.

Je vous saurais gré des dispositions que vous
voudriez bien prendre auprès de vos collègues concernés afin de
pouvoir tenir ces rencontres et vous remercie de bien vouloir
m'informer des lieux et dates.

Roméo A. Dallaire
Major-Général
Force Commander

UNITED NATIONS ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA
U N A M I R

Kigali, le 7 Août 1994

Le Major-Général Roméo A. Dallaire
Force Commander

A

Monsieur le Vice-Président de la République,
Ministre de la Défense

Objet: Création et formation d'une unité de Gendarmerie à Kigali.

J'ai l'honneur de vous faire parvenir ci-joints les documents relatifs à la formation de 100(cent) élèves gendarmes en vue de la création d'une unité de Gendarmerie, au terme des contacts pris avec les représentants du Ministère de la Défense.

Il est proposé ce qui suit:

-le Centre d'Instruction sera situé dans les locaux de l'ancienne Garde Présidentielle;

-le Chef du Centre sera un officier Rwandais;

-le Directeur des Etudes sera un officier de la MINUAR, en la personne du Chef d'Escadron Lanséni Diakité; il sera assisté d'un officier Rwandais;

-les cours de:

.Droit Pénal Général

.Droit Pénal Spécial

.Procédure Pénale

.Connaissances Générales et matières militaires

seront dispensés par des instructeurs locaux;

-les officiers de la MINUAR dispenseront des cours comme suit:

.Circulation Routière- Anatole Sangaré, Commissaire
Divisionnaire

.Maintien de l'Ordre | Lanséni Diakité Chef

.Connaissances de la Gendarmerie | d'Escadron

.Service en Brigade

.Renseignements Généraux | Nimétigna Traoré, Moussa Sanogo
Commissaire Principal

.Police Administrative | N'Golo Ouattara, Commissaire Principal

.Police Scientifique |

.Tir de Police- Moussa Sanogo, Commissaire Principal

Le début des cours étant prévu pour le Lundi 14 Août 1994, je vous serais reconnaissants des dispositions que vous voudrez bien faire prendre en vue du regroupement des élèves au Centre de Formation pour le Vendredi 11 Août 1994.

Pièces jointes:

-Constitution d'une unité de Gendarmerie

-Programme de formation

-Emploi de temps

Roméo A. Dallaire
Major-Général
Force Commander

UNITED NATIONS ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA

U N A M I R

Le Colonel Cheick Oumar Diarra, Responsable de CIVPOL

A

Monsieur Le FORCE COMMANDER

Objet: Document définitif relatif à la création d'une unité de Gendarmerie.

Référence: Vos instructions permanentes.

J'ai l'honneur de vous faire parvenir ci-joint le document définitif relatif à la formation de 100(cent) élèves gendarmes en vue de la création d'une unité de Gendarmerie au terme des contacts pris avec les représentants du Ministère de la Défense.

Il a été convenu ce qui suit:

-le Centre d'Instruction sera situé dans les locaux de l'ancienne Garde Présidentielle où les dispositions sont prises pour le démarrage de la formation;

-le chef du Centre sera un Officier Rwandais;
le Directeur des Etudes sera un Officier de la MINUAR, le Chef d'Escadron Lanséni Diakité; il sera assisté d'un Officier Rwandais;

-les cours de:

.Droit Pénal Général
.Droit Pénal Spécial
.Procédure Pénale
.Connaissances générales et matières militaires
seront dispensés par des instructeurs locaux.

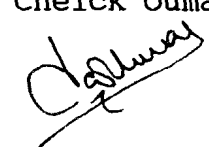
-les Officiers de la MINUAR dont les noms suivent prendront en charge les cours de:

-Police Administrative: Ouattara N'Golo Commissaire Principal;
.Police Scientifique: " " " " " "
.Maintien de l'ordre: " " " " " "
.Connaissances de la Gendarmerie | Lanséni Diakité C.E;
.Service en Brigade: |
.Renseignements Généraux: Moussa Sanogo Commissaire Principal; Nimétigna Commissaire Principal
.Circulation Routière: Anatole Sangaré Commissaire Divisionnaire
.Tir de Police: Moussa Sanogo C.P

Les représentants du Ministère de la Défense ont promis d'accomplir les démarches nécessaires pour l'obtention du matériel didactique.

KIGALI, le 6 AOÛT 1994

Colonel Cheick Oumar Diarra



Projet

UNITED NATIONS ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA
U N A M I R

Kigali, le 7 Août 1994

Le Major-Général Roméo A. Dallaire
Force Commander

A

Monsieur le Vice-Président de la République,
Ministre de la Défense

Objet: Création et formation d'une unité de Gendarmerie à Kigali.

J'ai l'honneur de vous faire parvenir ci-joints les documents relatifs à la formation de 100(cent) élèves gendarmes en vue de la création d'une unité de Gendarmerie, au terme des contacts pris avec les représentants du Ministère de la Défense.

Il est proposé ce qui suit:

- le Centre d'Instruction sera situé dans les locaux de l'ancienne Garde Présidentielle;
- le Chef du Centre sera un officier Rwandais;
- le Directeur des Etudes sera un officier de la MINUAR, en la personne du Chef d'Escadron Lanséni Diakité; il sera assisté d'un officier Rwandais;
- les cours de:
 - .Droit Pénal Général
 - .Droit Pénal Spécial
 - .Procédure Pénale
 - .Connaissances Générales et matières militairesseront dispensés par des instructeurs locaux;
- les officiers de la MINUAR dispenseront des cours comme suit:
 - .Circulation Routière- Anatole Sangaré, Commissaire Divisionnaire
 - .Maintien de l'Ordre | Lanséni Diakité Chef d'Escadron
 - .Connaissances de la Gendarmerie
 - .Service en Brigade
 - .Renseignements Généraux | Nimétigna Traoré, Moussa Sanogo Commissaire Principal
 - .Police Administrative | N'Golo Ouattara, Commissaire Principal
 - .Police Scientifique |
 - .Tir de Police- Moussa Sanogo, Commissaire Principal

Le début des cours étant prévu pour le Lundi 14 Août 1994, je vous serais reconnaissants des dispositions que vous voudrez bien faire prendre en vue du regroupement des élèves au Centre de Formation pour le Vendredi 11 Août 1994.

Pièces jointes:

- Constitution d'une unité de Gendarmerie
- Programme de formation
- Emploi de temps

Roméo A. Dallaire
Major-Général
Force Commander

UNITED NATIONS ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA

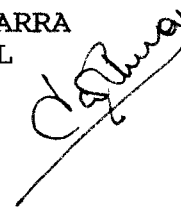
UNAMIR

TO: FC
FROM: A/PGI
DATE: 06 AUGUST 1994
SUBJECT: GENDARME UNIT TRAINING

To facilitate civilian instructors transportation from their location to gendarmes training center, it should be necessary to provide CIVPOL with one minibus and a driver.

Best regards.

C.O. DIARRA
COLONEL
A/PGI

A handwritten signature in dark ink, appearing to read 'C. Diarra', is written over the typed name and title.

UNITED NATIONS ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA

UNAMIR

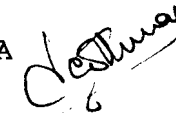
TO: FC
FROM: A/PGI
DATE: 06 AUGUST 1994
SUBJECT: GENDARME UNIT TRAINING

To enable to achieve the next ~~g~~ gendarmes training, it should be desirable to provide CIVPOL with the following office furniture:

- 2 Computers
- 1 Photocopier
- A lot of folders
- 2 staplers
- 1box of claps
- A lot of typing papers (100 packets)
- A lot of tracing papers
- 2 box of proofreaders

Best regards.

C.O.DIARRA
COLONEL
A/PGI



U N A M I R

A

Référence: Vos instructions permanentes.

Il a été convenu ce qui suit:

-le chef du Centre sera un Officier Rwandais;

-les cours de:

.Droit Pénal Général

.Droit Pénal Spécial

Procédure Pénale

.Connaissances générales et matières militaires

seront dispensés par des instructeurs locaux.

-les Officiers de la MINUAR dont les noms suivent prendront en charge les cours de:

-Police Administrative: Ouattara N'Golo Commissaire Principal;

.Police Scientifique: // // // // // //

.Maintien de l'ordre:

Connaissances de la Gendarmerie	Lanséni Diakité C.E;
---------------------------------	----------------------

.Service en Brigade:

Renseignements Généraux: Moussa Sanogo Commissaire
Principal; Nimétigna Commissaire Principal

.Circulation Routière: Anatole Sangaré Commissaire
Divisionnaire

.Tir de Police: Moussa Sanogo C.P

Les représentants du Ministère de la Défense ont promis d'accomplir les démarches nécessaires pour l'obtention du matériel didactique.

KIGALI, le 6 AOUT 1994

Colonel Cheick Oumar Diarra

C. J. [Signature]

UNITED NATIONS

ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA



NATIONS UNIES

MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA

UNAMIR - MINUAR

Kigali, le 7 août 1994

Monsieur le Ministre,

Objet: DEMANDE DE RECHERCHE

J'ai l'honneur de vous faire parvenir ci-joint, pour attribution, le Procès verbal d'audition de Madame MUGAMBIRA, Marie-Yvonne, à propos de la disparition de son mari, Monsieur NITYAMIRA, Jean-Paul, survenue le lundi 8 août 1994, à Kigali.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Ministre, l'assurance de ma haute considération.

Guy C. Tousignant
Major-Général
Commandant de la Force

Son Excellence Monsieur Alphonse NKUBITO
Ministre de la Justice
République de Rwanda
Kigali

copie: UN Centre for Human Rights

Pièce jointe: Procès verbal d'audition

UNITED NATIONS ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA
U N A M I R

PROCES-VERBAL

L'an mille neuf cent quatre vingt quatorze et le treize du mois d'Août;

Constatons que se présente devant nous à notre bureau de CIVPOL à 10 Heures la Dame MUGAMBIRAMARIE YVONNE née le 21 Octobre 1968 à Nyarugenge à Kigali, fille de MGAMBIRA SEDECIAS et de NYARABYENDA ANNE MARIE, Employée à la MAGERWA domiciliée à Kanombe, mariée deux enfants.

Laquelle nous fait la déclaration suivante: " le lundi 8/8/1994, aux environs de 10 Heures, mon mari du nom de NITYAMIRA JEAN PAUL m'a quittée pour se rendre à la Croix Rouge à Rungunga en quête d'un emploi. Je l'ai attendu toute la journée du 8/8/94, et même pendant toute la nuit. Le lendemain j'ai commencé à faire des recherches. C'est ainsi que je me suis rendue à la Communauté Internationale de la Croix Rouge où travaille son grand frère du nom de NARCLE UHIGUMUGADO pour lui faire part de mon inquiétude. Je me suis également rendue chez ma belle soeur du nom de YVONNE MABWIRE pour m'enquérir des nouvelles de mon mari. Ces deux démarches n'ont rien donné. Je suis donc retournée à la maison. Là, le petit frère de mon mari m'a fait savoir que le domestique de ma belle soeur du nom de ALEXIS a rencontré une femme qui lui a révélé qu'il a rencontré en ville à Biryogo vers 14 Heures des militaires du FPR avec mon mari dans une voiture. C'est ainsi que moi, mon beau frère et ma belle soeur nous avons fait toute les brigades de Gendarmerie à la recherche de mon mari mais en vain.

Finalemnt j'ai déposé une plainte auprès du Procureur Général de la République à Kigali ainsi qu'auprès de la MINUAR. JE vous précise qu'avant la guerre mon mari était Bourguemestre de la Commune de Kanombe et juste au début de la guerre il a pris la fuite suite aux exactions que faisaient les militaires dans la Commune (tueries de Tutsis et opposants du Régime).

Il n'a pas voulu adhérer à ces massacres et s'est retiré à Gitarama avec toute sa famille. Là, les militaires de l'ancien régime et les Interahamwes sont venus le rechercher en vain.

Entre temps pendant la guerre nous sommes retournés à Kigali au mois de Juin. C'est en ce moment qu'il a été remplacé à son poste par un nouveau Bourguemestre. A la fin de la guerre il a pu s'enfuir avec la population jusqu'à Goma. Là il a décidé de retourner à Kigali où il est arrivé début Août. Il circulait en ville comme tout le monde et avait la conscience tranquille jusqu'au 8 Août où il a été arrêté par les militaires du FPR. Avant que mon mari ne revienne à Kigali, je vous signale que vers le 13 Juillet, j'ai rencontré à Réméra un militaire du FPR qui m'a amenée dans un bureau à Ndéra pour m'interroger à propos des nouvelles de mon mari. Ce militaire s'appelle DESIRE MUGWIZA. Après une longue discussion il m'a libérée et m'a même accompagné au domicile de mes parents. J'ai demandé au militaire en question d'attendre l'arrivée de mon mari pour l'interroger au sujet des massacres dont est accusé mon mari. Je précise que le Samedi, le même militaire a rencontré mes belles soeurs sur la route de Réméra et leur a dit qu'il sait que mon mari est de retour à Kigali. Je

vous signale qu'il y'a un autre militaire du FPR originaire de Kanombé du nom de KIZUNGU qui cherchait mon mari pour des raisons que j'ignore.

SIR: Mon mari est Hutu, mais il n'a jamais participé aux massacres, c'est pourquoi l'ancien régime n'était pas content de lui.

C'est tout ce que j'ai à vous dire. J'ajoute que je veux savoir où se trouve mon mari et m'enquérir de son état de santé. Le même cas a été soumis au Ministère de la Justice. Je n'ai plus rien à vous dire. Lecture faite, persiste et signe le présent PROCES-VERBAL.

Proces Verbal

L'an mille neuf cent quatre Vingt ~~sept~~ et le treize du mois d'Aout, Constatons que se présente devant nous à notre bureau ^{de CIREPT} la dame MUGAMBIRA MARIE YVONNE, née le 21 octobre 1968 à NYARUGENGE à Kigali, fille de MUGAMBIRA SEDECIAS et de NYIRABYENDA Anne Marie, EMPLOYÉE à la RAGERWA domiciliée à KANDABE, mariée 2 enfants.

Laquelle nous fait la déclaration suivante
Le lundi 8/8/94 aux environs de 10H, mon mari du
nom de NTIYA MIRA Jean Paul m'a quitté pour se rendre à
la Croix Rouge à RUGUNGA en quête d'un emploi.
Je l'ai attendu toute la journée du 8/8/94, et même pendant
toute la nuit. Le lendemain j'ai commencé à faire
des recherches. C'est ainsi que je me suis rendue à la Com
munauté Internationale de la Croix Rouge où travaille son grand
frère de ^{nom} Marcel UHIGAMUGABO pour lui faire part de
mon inquiétude. Je me suis également rendue chez
ma belle sœur du nom de Yvonne ~~MA~~ ~~MA~~ MABWIRE
pour m'enquérir des nouvelles de mon mari. Ces deux démarches
n'ont rien donné. Je suis donc retournée à la maison.
Là, mon petit frère de mon mari m'a fait savoir que
le domestique de ma belle sœur du nom de Alexis a rencontré
une femme qui lui a révélé qu'il a rencontré la veuve à BIRYOGO
vers 14 heures, ~~par~~ des militaires du FPR avec mon mari dans
la voiture. C'est ainsi que, moi, mon beau frère et ma belle
sœur nous avons fait toutes les brigades de Gendarmerie à la
recherche de mon mari, mais en vain.

Finalement j'ai déposé une plainte auprès du Procureur Général de la République à Kigali ainsi qu'à la RINUAR.

Je vous précise qu'avant la guerre, mon ^{etait} père Bouzombe de
la Commune de KANOMBE et juste au début de la guerre il
a pris la fuite suite aux exactions que faisaient les militaires
dans la commune (tueries de Tutui) et le rapatriement du régime.
Il n'a pas voulu retourner dans sa commune et s'est ré-
installé à Citasana avec ses enfants. C'est là, le point de départ
l'ancien régime.

Entre temps, pendant la guerre mes sommes retournées
à KIGALI. C'est à ce moment d'ailleurs qu'il a été remplacé
son poste par un nouveau Bourgmestre - A la fin de la guerre il
qui s'enfuit avec la population jusqu'à Goma. Là, il a
décidé de retourner à KIGALI où il est arrivé début Août -
Il circulait en ville comme tout le monde et avait l'air
tranquille, jusqu'au 8 Août où il a été arrêté par les militaires
du F.P.R.

Avant que mon mari ne revienne à Kigali, je vous signale vers
le 13 juillet, j'ai rencontré ~~en ville~~ à Remera un militaire du
F.P.R. qui m'a amené dans un bureau à NDERA pour
m'interroger à propos des nouvelles de mon mari - Ce
militaire s'appelle Désiré MUGWIZA. Après une longue discussion
où il m'a libérée et m'a même accompagné jusqu'au do-
micile de mes parents, ~~par~~ j'ai demandé au militaire
la question d'attendre l'arrivée de mon mari pour l'interroger
au sujet du massacre dont il accuse mon mari - Je précise
que le Samedi 5 Août le ^{même} militaire a rencontré mes belles
sœurs sur la route à Remera et leur a dit qu'il sait que mon
mari était de retour à KIGALI - Je vous signale qu'il

est tout.

Je ^{de FPA} ai un autre militaire originaire de Kanombe du nom de
KIZUNGU, qui a fait du chantage cherchant mon mari pour des
raisons que j'ignore.

SIB: Mon mari est Hutu, mais il n'a jamais participé au mas-
sacre, c'est pourquoi l'ancien régime n'était content de lui -
C'est tout ce que j'ai à vous dire - J'ajoute que si vous
devenez où se trouve mon mari et m'enquérir de son état
de santé, le même cas a été soumis au ministre de la justice
et j'en ai plus rien à vous dire -
Lecture faite, persiste et signe le parent P.V.

UNITED NATIONS ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA
U N A M I R

TO: FORCE COMMANDER

FROM: CIVPOL COMMISSIONER

DATE: 19 AUGUST 1994

SUBJECT: REQUEST FOR UNAMIR ASSISTANCE IN THE SEARCH FOR A
MISSING PERSON.

1. Please find attached the report of the hearing of Mrs MUGAMBIRA
MARIE YVONNE about the disappearance of her husband.

2. In consideration of the circumstances of this disappearance I
think that it will be useful to inform the governmental
authorities and human right branch about this situation.

3. Regards.

COLONEL C.O. DIARRA

② Colonel Diarra. CLO

- Ague -

- Action -

[Signature]

FC

20 Aug 94

[Signature]

SOIT TRANSMIS

Au Colonel Responsable de CIVPOL, UNAMIR- RWANDA

- Comme suite a vos instructions verbales du 13/8/94, j'ai l'honneur de vous transmettre ci-joint le P.V. d'audition de la dame MUGAMBIRA Yvonne Marie.

- Compte tenue de la façon dont a disparu l'époux de la plaignante, il serait bon de saisir instamment d'une part les autorités du Rwanda et d'autre part la ligue de droits de l'homme. Afin de donner suite à la demande de la dite plaignante.

Commissaire Principal N.TRAORE

UNITED NATIONS ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA
U N A M I R

TO: FORCE COMMANDER

FROM: CIVPOL COMMISSIONER

DATE: 19 AUGUST 1994

SUBJECT: REQUEST FOR UNAMIR ASSISTANCE IN THE SEARCH FOR A
MISSING PERSON.

1. Please find attached the report of the hearing of Mrs MUGAMBIRA
MARIE YVONNE about the disappearance of her husband.

2. In consideration of the circumstances of this disappearance I
think that it will be useful to inform the governmental
authorities and human right branch about this situation.

3. Regards.

COLONEL C.O. DIARRA



UNITED NATIONS ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA
U N A M I R

PROCES-VERBAL

L'an mille neuf cent quatre vingt quatorze et le treize du mois d'Août;

Constatons que se présente devant nous à notre bureau de CIVPOL à 10 Heures la Dame MUGAMBIRAMARIE YVONNE née le 21 Octobre 1968 à Nyarugenge à Kigali, fille de MGAMBIRA SEDECIAS et de NYARABYENDA ANNE MARIE, Employée à la MAGERWA domiciliée à Kanombe, mariée deux enfants.

Laquelle nous fait la déclaration suivante:" le lundi 8/8/1994, aux environs de 10 Heures, mon mari du nom de NITYAMIRA JEAN PAUL m'a quittée pour se rendre à la Croix Rouge à Rungunga en quête d'un emploi. Je l'ai attendu toute la journée du 8/8/94, et même pendant toute la nuit. Le lendemain j'ai commencé à faire des recherches. C'est ainsi que je me suis rendue à la Communauté Internationale de la Croix Rouge où travaille son grand frère du nom de NARCLE UHIGUMUGADO pour lui faire part de mon inquiétude. Je me suis également rendue chez ma belle soeur du nom de YVONNE MABWIRE pour m'enquérir des nouvelles de mon mari. Ces deux démarches n'ont rien donné. Je suis donc retournée à la maison. Là, le petit frère de mon mari m'a fait savoir que le domestique de ma belle soeur du nom de ALEXIS a rencontré une femme qui lui a révélé qu'il a rencontré en ville à Biryogo vers 14 Heures des militaires du FPR avec mon mari dans une voiture. C'est ainsi que moi, mon beau frère et ma belle soeur nous avons fait toute les brigades de Gendarmerie à la recherche de mon mari mais en vain.

Enfin j'ai déposé une plainte auprès du Procureur Général de la République à Kigali ainsi qu'auprès de la MINUAR. JE vous précise qu'avant la guerre mon mari était Bourguemestre de la Commune de Kanombe et juste au début de la guerre il a pris la fuite suite aux exactions que faisaient les militaires dans la Commune (tueries de Tutsis et opposants du Régime).

Il n'a pas voulu adhérer à ces massacres et s'est retiré à Gitarama avec toute sa famille. Là, les militaires de l'ancien régime et les Interahamwes sont venus le rechercher en vain.

Entre temps pendant la guerre nous sommes retournés à Kigali au mois de Juin. C'est en ce moment qu'il a été remplacé à son poste par un nouveau Bourguemestre. A la fin de la guerre il a pu s'en fuir avec la population jusqu'à Goma. Là il a décidé de retourner à Kigali où il est arrivé début Août. Il circulait en ville comme tout le monde et avait la conscience tranquille jusqu'au 8 Août où il a été arrêté par les militaires du FPR. Avant que mon mari ne revienne à Kigali, je vous signale que vers le 13 Juillet, j'ai rencontré à Réméra un militaire du FPR qui m'a amenée dans un bureau à Ndéra pour m'interroger à propos des nouvelles de mon mari. Ce militaire s'appelle DESIRE MUGWIZA. Après une longue discussion il m'a libérée et m'a même accompagné au domicile de mes parents. J'ai demandé au militaire en question d'attendre l'arrivée de mon mari pour l'interroger au sujet des massacres dont est accusé mon mari. Je précise que le Samedi, le même militaire a rencontré mes belles soeurs sur la route de Réméra et leur a dit qu'il sait que mon mari est de retour à Kigali. Je

vous signale qu'il y'a un autre militaire du FPR originaire de Kanombé du nom de KIZUNGU qui cherchait mon mari pour des raisons que j'ignore.

SIR: Mon mari est Hutu, mais il n'a jamais participé aux massacres, c'est pourquoi l'ancien régime n'était pas content de lui.

C'est tout ce que j'ai à vous dire. J'ajoute que je veux savoir où se trouve mon mari et m'enquérir de son état de santé. Le même cas a été soumis au Ministère de la Justice. Je n'ai plus rien à vous dire. Lecture faite, persiste et signe le présent PROCES-VERBAL.

CONTRIBUTION DE CIVPOL A LA MINUAR

1. Situation au RWANDA: La situation au RWANDA de l'après-guerre se caractérise par une insécurité générale surtout à l'intérieur de la région sud du pays transférée sous l'autorité de la MINUAR suite au retrait des forces de l'OPERATION TURQUOISE. Cette zone formée par le triangle KIBUYE-CYANGUGU-GIKONGORO est devenue le champ d'action d'anciens militaires et miliciens qui, en quête de moyens de subsistances commettent des actes de banditisme et de pillage, tuant certaines populations et spoliant d'autres de leurs biens. D'autres actions du même genre sont aussi menées à des fins politiques par des partisans de l'ancien régime.

Cette situation d'insécurité a atteint des proportions inquiétantes à CYANGUGU, au sud-ouest, plus précisément dans le secteur de BUGARAMA et dans la forêt naturelle de NYUNGWE où se trouvent des extrémistes empêchant les réfugiés et les déplacés de retourner chez eux.

A GIKONGORO, ville frontalière avec le BURUNDI, des responsables de l'ancien régime continuent à créer l'insécurité en distribuant des armes à des extrémistes HUTU, des miliciens INTERHAMWE, l'objectif étant d'empêcher le retour des réfugiés du BURUNDI vers le RWANDA.

Dans le centre du pays également, sur l'axe GITARAMA-KIBUYE, des bandes armées s'attaquent aux populations.

Quant à la ville de KIGALI, des meurtres et des disparitions de personnes y ont été constatés tandis que les vols de voitures et les occupations illicites d'habitations ont atteint un niveau préoccupant.

Dans la région nord-ouest, principalement vers GISENYI, le même phénomène de banditisme se développe.

Ce climat d'insécurité risque en l'absence de Police et de Gendarmerie, de remettre en cause l'équilibre fragile qui existe depuis la mise en place du GOUVERNEMENT D'UNION NATIONALE A BASE ELARGIE.

2. Tâches de CIVPOL: La MINUAR, dans le cadre de son mandat, se doit de contribuer au maintien de cet équilibre et de faciliter le processus de normalisation de la situation dans le pays notamment à travers les volets assistance au maintien de

l'ordre, sécurité et respect des lois en assignant à CIVPOL les tâches suivantes:

- formation de gendarmes;
- formation de formateurs de gendarmes;
- formation d'agents de la Police Communale;
- formation de formateurs d'agents de la Police Communale;

Ces formations auront pour objectifs d'initier les gendarmes et les policiers à la lutte contre le banditisme, aux techniques d'investigation, au maintien de l'ordre, à la police de l'immigration ainsi qu'à l'ensemble des tâches qui leur sont dévolues. La formation des formateurs permettra très rapidement à des cadres locaux de former un grand nombre de gendarmes et de policiers pour une meilleure couverture du pays en matière de sécurité.

Parallèlement à cette mission de formation, CIVPOL accomplira ses missions traditionnelles de surveillance, de vérification et d'investigation ainsi que d'assistance à la Police et à la Gendarmerie. Ces tâches consistent à:

- assister le GOUVERNEMENT D'UNION NATIONALE A BASE ELARGIE à

constituer une nouvelle POLICE/GENDARMERIE;
 -contrôler le processus de retour des réfugiés et des personnes déplacées, enquêter et rendre compte de tout incident résultant des tracasseries commises par des bandes de malfaiteurs et des particuliers;
 -surveiller l'action de la Police et de la Gendarmerie;
 -enquêter sur tous les cas de violation en rapport avec les autorités locales, en particulier les cas d'atteinte aux Droits de l'Homme;
 -assister les autorités dans le cadre du maintien de l'ordre et de l'observation des lois;
 -assister les Observateurs Militaires et les Troupes dans les matières relevant du domaine de la Police;
 -informer la MINUAR sur la situation dans le pays;
 -maintenir le contact avec toutes les parties.
 Pour l'exécution de ses tâches, CIVPOL sera organisée comme suit:
 -au niveau central, un Quartier Général;
 -au niveau des Préfectures, des Secteurs.

Le déploiement s'effectuera en tenant compte des particularités du découpage administratif ainsi qu'il suit:

-KIGALI: 17 Communes
 .Quartier Général:.....15 CIVPOL
 .Centre de Formation:.....10 CIVPOL
 .Communes:.....25 CIVPOL
 .Total:.....50 CIVPOL
-GIKONGORO: 13 Communes
 .Communes:.....6 CIVPOL
-CYANGUGU: 11 Communes
 .Communes:.....6 CIVPOL
-KIBUYE: 9 Communes
 .Communes:.....6 CIVPOL
-GISENYI: 12 Communes
 .Communes:.....4 CIVPOL
-KIBONGO:
 .Communes:.....4 CIVPOL
-GITARAMA:
 .Communes:.....4 CIVPOL
-RUHENGARI
 .Communes:.....4 CIVPOL
-BUTARE:
 .Communes:.....4 CIVPOL
-BYUMBA:
 .Communes:.....4 CIVPOL
-Effectif total:.....92 CIVPOL

Ce déploiement a l'avantage de réaliser la coïncidence entre la structure de base de CIVPOL que constitue l'équipe et la préfecture qui a la charge de la sécurité et du maintien de l'ordre.

Eu égard à ce qui précède, et en raison de la recrudescence des infractions, il est urgent de déployer CIVPOL à travers le pays et singulièrement dans la Zone Humanitaire Sûre de façon à lui permettre de prendre en charge les tâches énumérées ci-dessus.

3. Etat de la formation des gendarmes: La formation des élèves gendarmes a commencé le 16 Août 1994 à KIGALI à l'Ecole Secondaire de REMERA, transformée pour la circonstance en Centre d'Instruction.

Cette formation a été organisée conformément au projet soumis et initiée à la demande des nouvelles autorités rwandaises qui, en

l'absence d'aucune structure de Police ou de Gendarmerie dans le pays après la guerre ont souhaité bénéficier de l'assistance de la MINUAR pour former très rapidement un noyau d'agents qui pourraient immédiatement prendre en charge les multiples besoins en matière de sécurité.

La durée du cycle est de 45 jours dont 30 jours de formation théorique, une semaine de stage pratique et une semaine de contrôle de connaissances.

Les cours sont dispensés par 4 officiers de la MINUAR/UNCIVPOL assistés de 3 officiels Rwandais.

Les élèves sont au nombre de 103 éléments dont 100 Hommes du Rang et 3 Officiers.

Le programme vise à acquérir les connaissances de base en matière de gendarmerie, notamment dans les domaines judiciaires, maintien de l'ordre, sécurité publique, police de la circulation, police administrative, police scientifique, service en brigade et renseignements généraux, de façon à disposer d'agents capables d'exécuter les actes élémentaires indispensables à l'exercice de la fonction de gendarme.

La formation se déroule normalement.

Les élèves manifestent un très grand intérêt pour les cours et sont assidus au travail. Ils sont de la tranche d'âge de 18 à 20 ans, tous des recrues engagés volontaires dans l'armée, affectés à la nouvelle gendarmerie. Ils viennent des écoles de l'Enseignement Supérieur et Secondaire. Issus de couches sociales diverses, ils représentent les deux ethnies majoritaires du pays (HUTU et TUTSI).

CD. N. 16000
A donner

Guy Claude Tousignant

M^r le Général-Major G.C. Tousignant
M^r D^r C. Kabia D. Ex.
M^r Le Général A. DFC
M^{rs} les Officiers,
Mesdames Messieurs,

La République du Mali célèbre ce Jeudi 22 Septembre le 34^{ème} Anniversaire de son accession à l'Indépendance. Je voudrais vous remercier très sincèrement et vous tout particulièrement, mon Général, d'avoir accepté de bien vouloir vous associer au groupe des Observateurs Maliens de la MINUAR pour marquer dans la modestie, certes, mais surtout dans l'allégresse, cet événement combien important dans la vie de notre pays.

1960-1994, tant d'années jalonnées d'événements à caractère politique, économique et social qui ont marqué la lutte de notre peuple contre le sous développement, pour le bien-être, la liberté, la justice, la démocratie et le bonheur.

1960-1994 c'est aussi 34 années pour la défense des idéaux qui sont:

- la lutte contre le colonialisme et le néocolonialisme;
- le soutien aux mouvements de libération;
- la lutte contre l'apartheid;
- l'unité africaine;
- les droits de l'homme;
- la non ingérence dans les affaires internes des Etats
- la coexistence pacifique;
- l'amitié avec les autres peuples.

Ces grands principes qui sont devenus des constantes de notre politique intérieure et extérieure ont amené notre pays à conduire une diplomatie active lui ayant permis de jouer un rôle d'avant garde sur la scène africaine et mondiale.

Membre fondateur de plusieurs organisations dont l'Organisation de l'Unité Africaine, la République du Mali est un des rares pays qui s'est engagé dans sa constitution à renoncer à une partie ou à la totalité de sa souveraineté au profit de l'unité africaine.

Quoi de plus normal quand on sait que la République du Mali est le berceau des grands Empires de l'Ouest africain dont 2 (deux), l'Empire du Mali et l'Empire du Ghana pour ne citer que ceux-ci, ont brillé grâce à leur puissance, au niveau de leur organisation et leur civilisation.

Nous nous réjouissons que parmi nous se trouvent les représentants de pays ayant appartenu à ces grands ensembles qui font aujourd'hui la fierté de l'Afrique.

Nous nous réjouissons aussi aujourd'hui de la présence parmi nous des représentants de pays africains dont sont issus nos anciens, ceux-là qu'on a appelé les pères de l'indépendance et qui ont mené une lutte farouche pour l'indépendance de l'Afrique.

Nous nous réjouissons enfin de la présence parmi nous des représentants des pays amis à coté des quels nous exprimons, à travers les Organisations Internationales tel que les Nations Unies, notre solidarité internationale.

Que chacun trouve ici l'expression de notre profonde gratitude et de nos sincères remerciements.

L'Afrique de nos jours connaît de profondes mutations nées

du processus de transition démocratique que le monde entier vit depuis la désagrégation du bloc de l'Est.

La République du Mali vit ce processus. Elle s'est engagée résolument dans l'édification d'une société démocratique et d'un Etat de Droit.

A ce jour au terme d'une période de transition de 13 mois, la 3^{ème} République a vu le jour le 5 Juin 1992. Toutes les institutions ont été mises en place et le pays est en train de vivre son expérience démocratique sous la direction du Président Alpha Oumar Konaré, leader de l'Alliance pour la Démocratie au Mali, Vainqueur des élections multi partisanes organisées au termes de la transition.

Certes le défi est grand. Il s'agit:

- de lutter en premier lieu contre la famine et la pauvreté,
- d'assurer le bien être des populations par des politiques de développement économique, social et culturel.
- de faire l'apprentissage de la Démocratie
- de veiller à l'exercice de l'Etat de Droit
- de gérer les contraintes de l'ajustement structurel
- de répondre aux exigences de l'explosion sociale
- d'affermir l'unité nationale

Dans ce combat notre pays a bénéficié de l'aide des pays développés et de la solidarité internationale. Qu'ils en soient ici remerciés.

C'est au nom de cette solidarité Internationale que la République du Mali apporte sa modeste contribution au maintien de la paix et de la sécurité internationale dans le cadre des organisations sous-régionales, continentales ainsi que celui des Nations Unies, soit en fournissant des troupes, soit des observateurs militaires et civils.

Je puis vous assurer que notre pays ne ménagera aucun effort pour contribuer aux objectifs des Nations Unies.

Mon Général
Messieurs les Officiers
Mesdames Messieurs,

Pour ne pas abuser de votre temps que je sais combien précieux, permettez moi encore une fois de vous remercier infiniment et de saisir cette opportunité pour souhaiter plein succès à la mission d'assistance des Nations Unies pour le Rwanda.

Vive la République du Mali
Vive les Nations Unies
Vive l'amitié entre les peuples

UNITED NATIONS

ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA



NATIONS UNIES

MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA

UNAMIR - MINUAR

LE COLONEL CHEICK OUMAR DIARRA
CHEF DU CONTINGENT MALIEN

A

MONSIEUR LE GENERAL GUY C.
TOUSIGNANT, FORCE COMMANDER.

OBJET : Célébration de la fête Nationale du Mali.

La République du Mali célèbre le 22 septembre 1994, le 34ème anniversaire de son accession à l'indépendance.

A cette occasion, le groupe des observateurs Maliens à la MINUAR serait très heureux si vous voudriez bien honorer de votre présence, le cocktail qu'il organise le Jeudi 22 septembre 1994 de 18 heures à 21 heures au Mess du Village Belge.

Veuillez recevoir, mon Général, l'expression de mes sincères remerciements.

Col. C.O Diarra.

A handwritten signature in dark ink, appearing to read "C. O. Diarra", with a horizontal line drawn underneath it.

UNITED NATIONS

ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA



NATIONS UNIES

MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA

UNAMIR - MINUAR

LE COLONEL CHEICK OUMAR DIARRA
CHEF DU CONTINGENT MALIEN

A

MONSIEUR LE GENERAL GUY C.
TOUSIGNANT, FORCE COMMANDER.

OBJET : Célébration de la fête Nationale du Mali.

La République du Mali célèbre le 22 septembre 1994, le 34ème anniversaire de son accession à l'indépendance.

A cette occasion, le groupe des observateurs Maliens à la MINUAR serait très heureux si vous voudriez bien honorer de votre présence, le cocktail qu'il organise le Jeudi 22 septembre 1994 de 18 heures à 21 heures au Mess du Village Belge.

Veillez recevoir, mon Général, l'expression de mes sincères remerciements.

Col. C.O Diarra.

A handwritten signature in black ink, slanted upwards to the right, appearing to read 'C.O Diarra'.

UNITED NATIONS

ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA



NATIONS UNIES

MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA

UNAMIR - MINUAR

LE COLONEL CHEICK OUMAR DIARRA
CHEF DU CONTINGENT MALIEN

A

MONSIEUR LE REPRESENTANT
SPECIAL DU SECRETAIRE GENERAL

OBJET : Célébration de la fête Nationale du Mali.

La République du Mali célèbre le 22 septembre 1994, le 34ème anniversaire de son accession à l'indépendance.

A cette occasion, le groupe des observateurs Maliens à la MINUAR serait très heureux si vous voudriez bien honorer de votre présence, le cocktail qu'il organise le Jeudi 22 septembre 1994 de 18 heures à 21 heures au Mess du Village Belge.

Veuillez recevoir, Monsieur le Représentant Spécial, l'expression de mes sincères remerciements.

Col. C.O. DIARRA

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Chakway' or similar, written diagonally across the bottom right of the page.



LE COLONEL CHEICK OUMAR DIARRA
CHEF DU CONTINGENT MALIEN

A

MONSIEUR LE REPRESENTANT
SPECIAL DU SECRETAIRE GENERAL

OBJET : Célébration de la fête Nationale du Mali.

La République du Mali célèbre le 22 septembre 1994, le 34ème anniversaire de son accession à l'indépendance.

A cette occasion, le groupe des observateurs Maliens à la MINUAR serait très heureux si vous voudriez bien honorer de votre présence, le cocktail qu'il organise le Jeudi 22 septembre 1994 de 18 heures à 21 heures au Mess du Village Belge.

Veillez recevoir, Monsieur le Représentant Spécial, l'expression de mes sincères remerciements.

Col. C.O. DIARRA

A handwritten signature in dark ink, appearing to read 'diarra', with a long horizontal line extending from the end of the signature.



TO : Col. I.D TIKOCA

FROM : COLONEL CHEICK OUMAR DIARRA
MALI SENIOR CONTINGENT

SUBJECT : MALI INDEPENDANCE DAY

The Republic of Mali will celebrate its 34th anniversary of Independence day on 22 September 1994.

For this occasion, Malian UNAMIR observers group will be happy if you honour with your presence, the cocktail they will organize on thursday 22 September 1994 from 18hrs to 21hrs at the Belgian Village.

Best regards.

Col. C.O. Diarra

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'C.O. Diarra', written over a horizontal line.



TO : BRIGADE GENERAL H.K. ANYIDHOHO, DEPUTY FORCE COMMANDER.

FROM : COLONEL CHEICK OUMAR DIARRA
MALI SENIOR CONTINGENT

SUBJECT : MALI INDEPENDANCE DAY

The Republic of Mali will celebrate its 34th anniversary of
Independance day on 22 September 1994.

For this occasion, Malian UNAMIR Observers Group will be happy
if you honour with your presence, the cocktail they will organize
on thursday 22 September 1994 from 18hrs to 21hrs at the Belgian
Village.

Best regards.

Col. C.O. Diarra

A handwritten signature in dark ink, appearing to read 'C. Diarra', written over a horizontal line.

UNITED NATIONS

ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA



NATIONS UNIES

MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA

UNAMIR - MINUAR

TO : BRIGADE GENERAL H.K. ANYIDOHO, DEPUTY FORCE COMMANDER.

FROM : COLONEL CHEICK OUMAR DIARRA
MALI SENIOR CONTINGENT

SUBJECT : MALI INDEPENDANCE DAY

The Republic of Mali will celebrate its 34th anniversary of Independence day on 22 September 1994.

For this occasion, Malian UNAMIR Observers Group will be happy if you honour with your presence, the cocktail they will organize on thursday 22 September 1994 from 18hrs to 21hrs at the Belgian Village.

Best regards.

Col. C.O. Diarra

C O Diarra

UNITED NATIONS

ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA



NATIONS UNIES

MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA

UNAMIR - MINUAR

TO : Col. I.D. TIKOCA C.M.O

FROM : COLONEL DIARRA CHEICK OUMAR

SUBJECT : MALI INDEPENDANCE DAY

The Republic of Mali will celebrate its 34th anniversary of Independence day on 22 September 1994.

For this occasion, I request you to intervene so that Sector Commanders assist Malian Milobs under their command, and take part in the cocktail which will be organized on thursday 22 September 1994 from 18hrs to 21hrs at the Belgian Village in Kigali.

Col. C.O. DIARRA

A handwritten signature in dark ink, slanted upwards to the right, appearing to read 'C. Diarra'.

UNITED NATIONS

ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA



NATIONS UNIES

MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA

UNAMIR - MINUAR

TO : Col. I.D TIKOCA

FROM : COLONEL CHEICK OUMAR DIARRA
MALI SENIOR CONTINGENT

SUBJECT : MALI INDEPENDANCE DAY

The Republic of Mali will celebrate its 34th anniversary of
Independance day on 22 September 1994.

For this occasion, Malian UNAMIR observers group will be happy
if you honour with your presence, the cocktail they will organize
on thursday 22 September 1994 from 18hrs to 21hrs at the Belgian
Village.

Best regards.

Col. C.O. Diarra

A handwritten signature in dark ink, appearing to read "Destiny" or similar, with a stylized flourish below it.

CAO
2.5

To : CAO

From : CIVPOL Commissioner

Info : FC -DFC - CMO

Date : 28 September 1994

Subject : Incident about CIVPOL's office

1 - At 10:20 a.m. on 27 September 1994, a group of Rwandan soldiers led by two officers (lieutenants) came to CIVPOL's office and asked the staff to leave the office within 24 hours. Before leaving the compound, one of the officers placed soldiers in the yard and ordered them to unload several boxes which were stored in sheds and inside the office building.

2 - I should like to remind you that this is the second instance in which Rwandan soldiers have entered UNAMIR's compound. The first incident reporting their claims on the premises is described in our letter dated 21 September 1994.

3 - In light of the fact that CIVPOL premises are under full occupation by Rwandan troops, I have decided to have the following removed :

- transmission equipment and all service related documents,
- furniture
- the electric generator unit

*The generator has
not been removed
7/10/94 UN*

4 - Given the fact that the R.P.A. is firmly determined to takeover the building and in order to avoid further incidents, I suggest that another building be found as soon as possible to accomodate CIVPOL offices.

5 - This incident clearly displays the contempt in which UNAMIR is held. It would therefore be appropriate to send a formal protest to Rwandan authorities in order to prevent this precedent from becoming a rule in the future.

(2) UBCS

Mr. Nkunda

file

3/10/94

the matter



To : CAO

FROM: CIVPOL Commissioner

INFO: FC, DFC, CMO

Date: September 21, 1994

Subject: Incident about CIVPOL Office

1. On September 19, 1994 in the afternoon, a lady with a group of RPA soldiers confiscated the keys of CIVPOL building with Brown & Root workers who were repairing doors bolts.


2. She contends to be an RPA military with the rank of Major and the owner of the house.

3. The CBMSO Service informed M^r Mtshana - Legal Officer of the incident with the attached letter in order to enable CIVPOL to maintain the building.

4. While waiting for a solution to the matter, I was compelled to have the door unlocked so that we could access to our working means and put a new bolt for protecting United Nations equipment inside the building.



UNAMIR - MINUAR

TO: Mtshana M. Ncube
FROM: Philip Mitnick, CBMSO 
INFO: Peter Hornsby, CSS
Cheik Diarra, CIVPOL ✓
DATE: 19 September 1994
RE: Status of Lease on CIVPOL Residence

On 19 September 1994 members of Brown & Root were stopped by members of the RPA from repairing a residence being set up for UNAMIR CIVPOL. This facility had been leased for the CIVPOL prior to the war under Lease Agreement No. 3/MIR/CON/022 from Mrs. Felicite MUKARBUNGA (see attached).

Please meet with the appropriate members of the Government of Rwanda to resolve this problem. The CIVPOL were hoping to move to this facility in the next several days.

\\wpwin\docs\cvhq1909.mem



To : CAO

FROM: CIVPOL Commissioner

INFO: FC, DFC, CMO

Date: September 21, 1994

Subject: Incident about CIVPOL Office

1. On September 19, 1994 in the afternoon, a lady with a group of RPA soldiers confiscated the keys of CIVPOL building with Brown & Root workers who were repairing doors bolts.


2. She contends to be an RPA military with the rank of Major and the owner of the house.

3. The CBMSO Service informed M^r Mtshana - Legal Officer of the incident with the attached letter in order to enable CIVPOL to maintain the building.

4. While waiting for a solution to the matter, I was compelled to have the door unlocked so that we could access to our working means and put a new bolt for protecting United Nations equipment inside the building.



UNAMIR - MINUAR

TO: Mtshana M. Ncube
FROM: Philip Mitnick, CBMSO 
INFO: Peter Hornsby, CSS
Cheik Diarra, CIVPOL ✓
DATE: 19 September 1994
RE: Status of Lease on CIVPOL Residence

On 19 September 1994 members of Brown & Root were stopped by members of the RPA from repairing a residence being set up for UNAMIR CIVPOL. This facility had been leased for the CIVPOL prior to the war under Lease Agreement No. 3/MIR/CON/022 from Mrs. Felicite MUKARBUNGA (see attached).

Please meet with the appropriate members of the Government of Rwanda to resolve this problem. The CIVPOL were hoping to move to this facility in the next several days.

\\wpwin\docs\cvhq1909.mem



To : CAO

FROM: CIVPOL Commissioner

INFO: FC, DFC, CMO

Date: September 21, 1994

Subject: Incident about CIVPOL Office

1. On September 19, 1994 in the afternoon, a lady with a group of RPA soldiers confiscated the keys of CIVPOL building with Brown & Root workers who were repairing doors bolts.


2. She contends to be an RPA military with the rank of Major and the owner of the house.

3. The CBMSO Service informed M^r Mtshana - Legal Officer of the incident with the attached letter in order to enable CIVPOL to maintain the building.

4. While waiting for a solution to the matter, I was compelled to have the door unlocked so that we could access to our working means and put a new bolt for protecting United Nations equipment inside the building.



UNAMIR - MINUAR

TO: Mtshana M. Ncube
FROM: Philip Mitnick, CBMSO 
INFO: Peter Hornsby, CSS
Cheik Diarra, CIVPOL ✓
DATE: 19 September 1994
RE: Status of Lease on CIVPOL Residence

On 19 September 1994 members of Brown & Root were stopped by members of the RPA from repairing a residence being set up for UNAMIR CIVPOL. This facility had been leased for the CIVPOL prior to the war under Lease Agreement No. 3/MIR/CON/022 from Mrs. Felicite MUKARBUNGA (see attached).

Please meet with the appropriate members of the Government of Rwanda to resolve this problem. The CIVPOL were hoping to move to this facility in the next several days.

\\wpwin\docs\cvhq1909.mem

*h
C.P. N. Goro
2*

UNITED NATIONS
ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA



UNAMIR - MINUAR

NATIONS UNIES
MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA

①

LE COLONEL CHEICK OUMAR DIARRA
CHEF DU CONTINGENT MALIEN

A

MONSIEUR LE GENERAL GUY C.
TOUSIGNANT, FORCE COMMANDER.

OBJET : Célébration de la fête Nationale du Mali.

La République du Mali célèbre le 22 septembre 1994, le 34ème anniversaire de son accession à l'indépendance.

A cette occasion, le groupe des observateurs Maliens à la MINUAR serait très heureux si vous voudriez bien honorer de votre présence, le cocktail qu'il organise le Jeudi 22 septembre 1994 de 18 heures à 21 heures au Mess du Village Belge.

Veuillez recevoir, mon Général, l'expression de mes sincères remerciements.

Col. C.O Diarra.

② *Col Diarra*

*J'accepte avec
plaisir*

G.C. Tousignant

20 Sep 94

G.C. Tousignant
Major - General
Commandant

Dartm
6

10 Sep 94

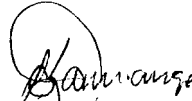
G2/1000

See Distribution

MILINFOSUM AS AT 100600B SEP 94

1. SUMMARY The situation throughout the country is generally calm, however reports of isolated attacks are on the increase.
2. REFUGEE AND DP ACTIVITIES
 - a. There is a continual stream of refugees moving from BURUNDI and TANZANIA into Sector 2. One RPA checkpoint reports that approximately 200 refugees/day are moving through their position. The refugees are mostly Tutsis returning home after an absence of about 30 years.
 - b. In RUKODO DPs camp a GHANABATT patrol recovered 1 x small arm and 2 x hand grenades.
3. RGF/INTERAHAMWE ACTIVITIES
 - a. A shooting incident was reported in CYANGUGU which lasted from 0500-0700 hrs yesterday. Ten "bandits" are reported to have been killed. Two boys were wounded and are being treated in the hospital. The incident was reported by MSF staff working in the hospital.
 - b. Former RGF soldiers are reported have been firing across the border from the area of BUKAVU. They were targeting the Hydro-electric facility at RUSUZI 2. ETHIOBATT report that the RGF forces have stated that they intend to destroy the power station.
4. MISCELLANEOUS INCIDENTS
 - a. Two people were killed and one seriously injured in an attack in KIGALI. The incident happened on a rubbish tip by the road to RWAMAGANA (GR172832). The survivor is being treated at the King Faisal hospital in Kigali. HAC are conducting an investigation into the incident.
5. ASSESSMENT
 - a. The report from ETHIOBATT that the RGF have stated that they intend to destroy the hydro-electric facility at RUSUZI 2 is significant. It implies that the RGF may well be moving out of their re-organisational phase into a more active stage of their campaign. It is assessed that the RGF only have the capability to mount a small scale insurgency campaign at this point in time, however, as they become better organised and equipped they could pose a significant threat to the new regime.

b. The shooting incident in CYANGUGU in which 10 bandits are reported to have been died could well be tied into the overall RGF campaign to de-stabilise the region in order to deter refugees from returning.


C E KAMANGE
Maj
G2

Distribution:

External:

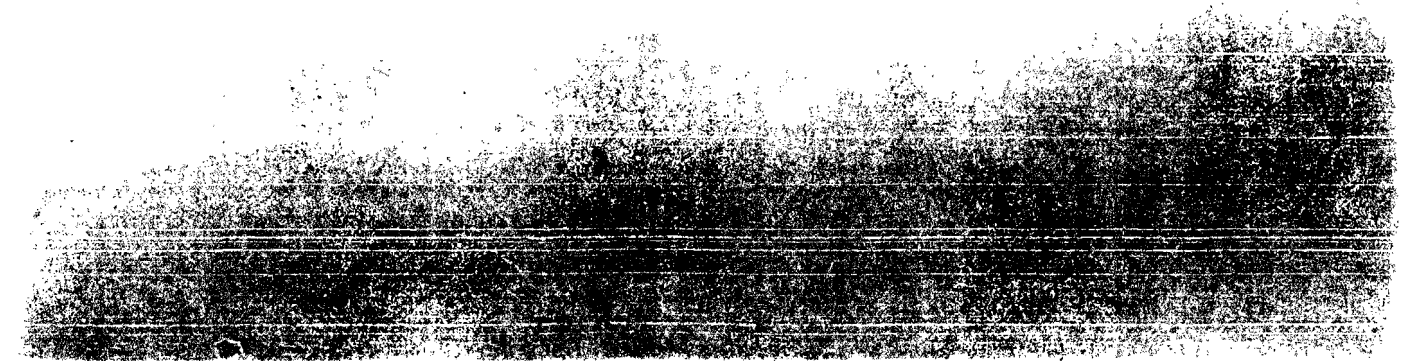
Information:

MILOB GP HQ
BRITCON
1 CDHSR
AUSMED
GHABATT
ETHIOBATT
FRAFBATT
MALAWICOY
ZAMBATT
TUNBATT
NIGBATT
CIVPOL

Internal:

Information:

FC
DFC
DCOS Ops
G3 Plans



G2 Cell
HQ UNAMIR

// Sep 94

G2/1000

See Distribution

MILINFOSUM AS AT 110600B SEP 94

1. SUMMARY The situation throughout RWANDA continues to be calm.
2. REFUGEE AND DP ACTIVITIES
 - a. Sector 5 reports that up to 80000 refugees have returned to RWANDA from the GOMA area in ZAIRE. Approximately 1000 refugees are returning every day through checkpoints 1 and 2.
 - b. Sector 5 reports that the RPA checkpoint at CYANIKA (GR 710521) claims that between 60 and 100 refugees are returning to RWANDA daily.
 - c. In Sector 4C approximately 550 refugees have been repatriated from ZAIRE through RUSUZI 2. The refugees were repatriated on 9 Sep 94.
3. RGF/INTERAHAMWE ACTIVITIES
 - a. In Sector 4C the former RGF Gendarmerie surrendered 4 small arms, 1460 rounds of ammunition and 2 hand grenades to ETHIOBATT.
4. MASS GRAVES
 - a. Another mass grave has been located in sector 1 at RUKARA (GR2001). The number of bodies contained in the grave is not known.
4. MISCELLANEOUS INCIDENTS
 - a. Two military policemen were killed in GOMA on 09 Sep 94. Local inhabitants hanged the men for trying to extort money from them. No Refugees were believed to have been involved in the incident.
 - b. A large crowd demonstrated in front of the government offices in GOMA at 1200 hrs yesterday. Zairian officials stated that the matter was internal to ZAIRE and that the demonstrators were expressing "their fear" and were demanding better protection from the Zairian authorities.
5. ASSESSMENT
 - a. Extended exposure to the poor conditions in the camps around GOMA and the deteriorating security situation in the area are undoubtedly playing their part in

persuading some refugees to return, however, their return indicates that they consider RWANDA to be safer than the area around GOMA. The fact that refugees are returning may well indicate to the RGF that their policy of trying to destabilise the region is not working. This may well encourage them to step up their attempts to discourage the return of refugees by increasing the number of armed incidents in RWANDA.

b. The hanging of the two military policemen and the demonstration in GOMA are both indications that the security situation in the area is worsening. This may result in the increased deployment of Zairian security forces in an attempt to calm the situation. As the worsening situation around GOMA is due in no small part to the number of Rwandan refugees in the area it would be a logical step for the Zairian government to attempt to persuade the refugees to return to RWANDA as quickly as possible.

C. E. Kamange
C E KAMANGE
Maj
G2

Distribution:

External:

Information:

MILOB GP HQ
BRITCON
1 CDHSR
AUSMED
GHABATT
ETHIOBATT
FRAFBATT
MALAWICOY
ZAMBATT
TUNBATT
NIGBATT
CIVPOL

Internal:

Information:

FC
DFC
UNDP (Attn Mr G Le Claire)
DCOS Ops
DCOS G1/G4
G3 Plans

ECOLE DE LA GENDARMERIE NATIONALE

TABEAU DE PROGRESSION

DEUXIEME SEMAINE

LUNDI 22 août 1994

DATE	HORAIRE	DISCIPLINE	TITRE DU COURS	NOM DE L'INSTRUCTEUR	OBSERVATION
22-08-94	8h - 9h	Connaissance de la Gendarmerie	Les unités organiques de la Gendarmerie	Chef d'escadron Lanceni Diakite	Minuar Milobs
22-08-94	9h - 10h	Le Renseignement		Commessaire Principal Moussa Sanogo	Minuar Civipol
22-08-94	10h - 11h	Police Administrative		Commessaire Principal Ngolo Ouattara	Minuar Civipol
22-08-94	11h - 12h	Circulation Routière		Commessaire Divisionnaire A. Sangaré	Minuar Civipol

REPOS

22-08-94	14h - 15h	Service en Brigade	L'exécution des services interne et externe	Chef d'escadron Lanceni Diakite	Minuar Milobs
22-08-94	15h - 16h	Procédure Pénale		HUCYO	R.P.A.
22-08-94	16h - 17h	Droit Penal Special		Christoph Bizimungu	R.P.A.

ECOLE DE LA GENDARMERIE NATIONALE

TABEAU DE PROGRESSION

DEUXIEME SEMAINE

MARDI 23 Aout 1994

DATE	HORAIRE	DISCIPLINE	TITRE DU COURS	NOM DE L'INSTRUCTEUR	OBSERVATIONS
23-08-94	8h - 9h	Droit Penal			
23-08-94	9h - 10h	General			
23-08-94	10h - 11h	Circulation Routiere		Commissaire	Minuar-Civ-Pol
23-08-94	11h - 12h	Connaissance Generale			

REPOS

23-08-94	14h - 15h	Le Maintien de l'Ordre	Présentation des Unites de la Gendarmerie Mobile	Chef D'escadron L. Diakite	Minuar-Miloba
23-08-94	15h - 16h	Circulation Routiere		Commissaire Divisionnaire Anatole Sangare	Minuar-UVPol
23-08-94	16h - 17h	Police Scientifique		Commissaire Principal NGolo Quattara	Minuar-UVPol

TABLEAU DE PROGRESSION

De Service me Semaine

Mardi 24-08

DATE	HORAIRES	DISCIPLINE	TITRE DU COURS	NOM DE L'INSTRUCTEUR	OBSER
24-08-94	8h - 9h	DROIT PENAL SPECIAL		CHRISTOPHE BIZIMUNGU	R.P.A
	9h - 10h				
	10h - 11h	PROCEDURE PENALE		H. U. C. Y. O.	R.P.
	11h - 12h				

2 E P O S

14h - 15h	Police Scientifique		Commissaire Principal NGOLO Ouattara	MINUAR. CIVI
15h - 16h	Police Administrative		— " —	MINUAR. CIVI
16h - 17h	Service en Brigade	le Service interne	CHef d'Escadron LAUREN DIAKITE	MINUAR - MI

ECOLE DE LA GENDARMERIE NATIONALE

TABLEAU DE PROGRESSION

Deuxieme Semaine

Jeudi 25 Août 1994

DATE	HORAIRE	DISCIPLINE	TITRE DU COURS	NOM DE L'HISTRIEDEV	OBSERVATION
25-08-94	8h - 9h	Service en Brigade		CE La ce i Diakite	Minuar-Milobs
25-08-94	9h - 10h	Maintien de l'Ordre	les unites Organiques de la G.M.	CE La c Diakite	Minuar-Milobs
25-08-94	10h - 11h	Circulation Routiere		Commissaire Divisionnaire A. Sangare	Minuar-CivPol
25-08-94	11h - 12h	Droit Penal General			

REPOS

25-08-94	14h - 15h	Procedure Penale		Hucyo	
25-08-94	15h - 16h	Droit Penal Special		Christophe Bizimungu	R.P.A.
25-08-94	16h - 17h	Renseignement		Commissaire Prince al M. Sanogo	Minuar-CivPol

ECOLE DE LA GENDARMERIE NATIONALE

TABLEAU DE PROGRESSION

Deuxieme Semaine

Vendredi 26 Aout 1994

DATE	HORAIRE	DISCIPLINE	TITRE DU COURS	NOM DE L'INSTRUCTEUR	OBSERVATION
26-08-94	8h - 9h	Droit Penal Special		Christophe Bizimungu	R.P.A.
26-08-94	9h - 10h	Droit Penal Special		Christophe Bizimungu	R.P.A.
26-08-94	10h - 11h	ProcEDURE Penale		Hucyo	R.P.A.
26-08-94	11h - 12h	ProcEDURE Penale		Hucyo	R.P.A.

REPOS

26-08-94	14h - 15h	Service en Brigade	Service Interne	CE Lanceni Diakite	Munuar-Miloba
26-08-94	15h - 16h	Enseignement		Commissaire Principal Moussa Samogo	Munuar-CivPol
26-08-94	16h - 17h	Connaissance de la Gendarmerie		CE Lanceni Diakite	Munuar-Miloba

ECOLE DE LA GENDARMERIE NATIONALE

TABLEAU DE PROGRESSION

Deuxieme Semaine

Samedi 27 Aout 1994

DATE	HORAIRE	DISCIPLINE	TITRE DU COURS	NOM DE L'INSTRUCTEUR	OBSERVATION
27-08-94	8h - 10h	Tir Police		Commisssaire Prinapal Moussa Sanogo	Minuar-CivPol
	10h - 12h	Autres Disciplines			

UNITED NATIONS ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA
U N A M I R

Kigali, le 7 Août 1994

Le Major-Général Roméo A. Dallaire
Force Commander

A

Monsieur le Vice-Président de la République,
Ministre de la Défense

Objet: Création et formation d'une unité de Gendarmerie à Kigali.

J'ai l'honneur de vous faire parvenir ci-joints les documents relatifs à la formation de 100(cent) élèves gendarmes en vue de la création d'une unité de Gendarmerie, au terme des contacts pris avec les représentants du Ministère de la Défense.

Il est proposé ce qui suit:

- le Centre d'Instruction sera situé dans les locaux de l'ancienne Garde Présidentielle;
- le Chef du Centre sera un officier Rwandais;
- le Directeur des Etudes sera un officier de la MINUAR, en la personne du Chef d'Escadron Lanséni Diakité; il sera assisté d'un officier Rwandais;

-les cours de:

- .Droit Pénal Général
- .Droit Pénal Spécial
- .Procédure Pénale

.Connaissances Générales et matières militaires
seront dispensés par des instructeurs locaux;

-les officiers de la MINUAR dispenseront des cours comme suit:

.Circulation Routière- Anatole Sangaré, Commissaire
Divisionnaire

.Maintien de l'Ordre | Lanséni Diakité Chef
.Connaissances de la Gendarmerie | d'Escadron

.Service en Brigade

.Renseignements Généraux | Nimétigna Traoré, Moussa Sanogo
Commissaire Principal

.Police Administrative | N'Golo Ouattara, Commissaire Principal

.Police Scientifique |

.Tir de Police- Moussa Sanogo, Commissaire Principal

Le début des cours étant prévu pour le Lundi 14 Août 1994, je vous serais reconnaissants des dispositions que vous voudrez bien faire prendre en vue du regroupement des élèves au Centre de Formation pour le Vendredi 11 Août 1994.

Pièces jointes:

- Constitution d'une unité de Gendarmerie
- Programme de formation
- Emploi de temps

Roméo A. Dallaire
Major-Général
Force Commander

Projet

UNITED NATIONS ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA
U N A M I R

Le Major-Général Roméo A. Dallaire
Force Commander

*Russieur le Vice-Président A de la République qui
Ministre de la Défense*

Objet: Assistance à la création d'une Gendarmerie Nationale
au RWANDA.

En vue de permettre à la MINUAR de saisir les
NATIONS UNIES d'une requête relative à une assistance éventuelle
à la création d'une Gendarmerie Nationale au RWANDA,

J'ai l'honneur de vous proposer:

1.une rencontre entre des officiers de CIVPOL(MINUAR) et des
représentants des départements ministériels suivants:

- Ministère de la Défense
- Ministère de la Justice
- Ministère des Affaires Intérieures et du
Développement Communal

2.1'organisation d'une mission conjointe CIVPOL/Partie RWANDAISE
dans les différentes circonscriptions administratives pour mieux
cerner la situation POLICE/GENDARMERIE à travers le pays.

Je vous saurais gré des dispositions que vous
voudriez bien prendre auprès de vos collègues concernés afin de
pouvoir tenir ces rencontres et vous remercie de bien vouloir
m'informer des lieux et dates.

Roméo A. Dallaire
Major-Général
Force Commander

UNITED NATIONS ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA

U N A M I R

Kigali, le 7 Août 1994

Le Major-Général Roméo A. Dallaire
Force Commander

A

Monsieur le Vice-Président de la République,
Ministre de la Défense

Objet: Création et formation d'une unité de Gendarmerie à Kigali.

J'ai l'honneur de vous faire parvenir ci-joints les documents relatifs à la formation de 100(cent) élèves gendarmes en vue de la création d'une unité de Gendarmerie, au terme des contacts pris avec les représentants du Ministère de la Défense.

Il est proposé ce qui suit:

- le Centre d'Instruction sera situé dans les locaux de l'ancienne Garde Présidentielle;
- le Chef du Centre sera un officier Rwandais;
- le Directeur des Etudes sera un officier de la MINUAR, en la personne du Chef d'Escadron Lanséni Diakité; il sera assisté d'un officier Rwandais;

-les cours de:

- .Droit Pénal Général
- .Droit Pénal Spécial
- .Procédure Pénale

.Connaissances Générales et matières militaires
seront dispensés par des instructeurs locaux;

-les officiers de la MINUAR dispenseront des cours comme suit:

.Circulation Routière- Anatole Sangaré, Commissaire
Divisionnaire

.Maintien de l'Ordre | Lanséni Diakité Chef

.Connaissances de la Gendarmerie | d'Escadron

.Service en Brigade

.Renseignements Généraux | Nimétigna Traoré, Moussa Sanogo
Commissaire Principal

.Police Administrative | N'Golo Ouattara, Commissaire Principal

.Police Scientifique |

.Tir de Police- Moussa Sanogo, Commissaire Principal

Le début des cours étant prévu pour le Lundi 14 Août 1994, je vous serais reconnaissants des dispositions que vous voudrez bien faire prendre en vue du regroupement des élèves au Centre de Formation pour le Vendredi 11 Août 1994.

Pièces jointes:

- Constitution d'une unité de Gendarmerie
- Programme de formation
- Emploi de temps

Roméo A. Dallaire
Major-Général
Force Commander

UNITED NATIONS ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA
U N A M I R

Le Major-Général Roméo A. Dallaire
Force Commander

A

Objet: Assistance à la création d'une Gendarmerie Nationale
au RWANDA.

En vue de permettre à la MINUAR de saisir les
NATIONS UNIES d'une requête relative à une assistance éventuelle
à la création d'une Gendarmerie Nationale au RWANDA,

J'ai l'honneur de vous proposer:

1.une rencontre entre des officiers de CIVPOL(MINUAR) et des
représentants des départements ministériels suivants:

- Ministère de la Défense
- Ministère de la Justice
- Ministère des Affaires Intérieures et du
Développement Communal

2.1'organisation d'une mission conjointe CIVPOL/Partie RWANDAISE
dans les différentes circonscriptions administratives pour mieux
cerner la situation POLICE/GENDARMERIE à travers le pays.

Je vous saurais gré des dispositions que vous
voudriez bien prendre auprès de vos collègues concernés afin de
pouvoir tenir ces rencontres et vous remercie de bien vouloir
m'informer des lieux et dates.

Roméo A. Dallaire
Major-Général
Force Commander

UNITED NATIONS ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA

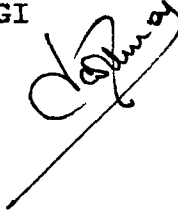
UNAMIR

TO: FC
FROM: A/PGI
DATE: 06 AUGUST 1994
SUBJECT: GENDARME UNIT TRAINING

To enable to achieve the nextly gendarme training, it should be desirable to assign to CIVPOL 2 (too) secretaries. They should be able to handle computers and photocopiers.

Best regards.

C.O. DIARRA
COLONEL
A/PGI

A handwritten signature in dark ink, appearing to read 'C. Diarra', is written over the typed name and title. The signature is stylized and slanted.

UNITED NATIONS ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA

UNAMIR

TO: FC
FROM: A/PGI
DATE: 06 AUGUST 1994
SUBJECT: GENDARME UNIT TRAINING

To enable to achieve the nextly gendarme training, it should be desirable to assign to CIVPOL 2(too)secretaries. They should be able to handle computers and photocopiers.

Best regards.

C.O. DIARRA
COLONEL
A/PGI

Chabwa

UNITED NATIONS ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA

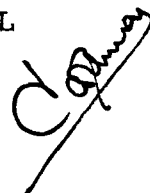
UNAMIR

TO: FC
FROM: A/PGI
DATE: 06 AUGUST 1994
SUBJECT: GENDARME UNIT TRAINING

To facilitate civilian instructors transportation from their location to gendarmes training center, it should be necessary to provide CIVPOL with one minibus and a driver.

Best regards.

C.O. DIARRA
COLONEL
A/PGI

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'C. Diarra', is written over the typed name and title.

UNITED NATIONS ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA

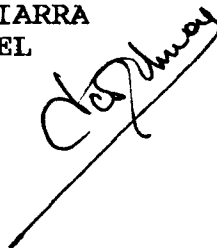
UNAMIR

TO: FC
FROM: A/PGI
DATE: 06 AUGUST 1994
SUBJECT: GENDARME UNIT TRAINING

To enable to achieve the nextly gendarme training, it should be desirable to assign to CIVPOL 2(too)secretaries. They should be able to handle computers and photocopiers.

Best regards.

C.O. DIARRA
COLONEL
A/PGI

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'C.O. Diarra', is written over the typed name and title. The signature is slanted and includes a long horizontal stroke extending to the left.

UNITED NATIONS ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA
U N A M I R

Le Colonel Cheick Oumar Diarra
Responsable de CIVPOL

A

Monsieur le Major-Général Roméo A. Dallaire
Force Commander

Objet: Assistance à la création d'une Gendarmerie Nationale au
RWANDA

Référence: FAX N°2466 du 5 Août 1994 des NATIONS UNIES

Pour préparer à votre attention les éléments de
réponse relatifs à la correspondance ci- dessus citée,

J'ai l'honneur de vous soumettre la démarche
suivante:

- 1.une rencontre avec les autorités RWANDAISES dans le but de re
cueillir toutes les informations nécessaires concernant leurs
choix et besoins en la matière;
- 2.organiser une mission conjointe CIVPOL/Partie RWANDAISE de re
connaissance dans les différentes circonscriptions
administratives pour mieux cerner l'état de la situation
POLICE/GENDARMERIE.
- 3.faire une évaluation de la situation et une ébauche de
solutions assorties de propositions concrètes.

Eu égard à l'importance et à l'urgence de la
question, je sou mets à votre signature un projet de lettre à
l'attention des autorités RWANDAISES

Colonel C.O.Diarra



UNITED NATIONS ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA
U N A M I R

Le Colonel Cheick Oumar Diarra
Responsable de CIVPOL

A

Monsieur le Major-Général Roméo A. Dallaire
Force Commander

Objet: Assistance à la création d'une Gendarmerie Nationale au
RWANDA

Référence: FAX N°2466 du 5 Août 1994 des NATIONS UNIES

Pour préparer à votre attention les éléments de
réponse relatifs à la correspondance ci- dessus citée,

J'ai l'honneur de vous soumettre la démarche
suivante:

- 1.une rencontre avec les autorités RWANDAISES dans le but de re
cueillir toutes les informations nécessaires concernant leurs
choix et besoins en la matière;
- 2.organiser une mission conjointe CIVPOL/Partie RWANDAISE de re
connaissance dans les différentes circonscriptions
administratives pour mieux cerner l'état de la situation
POLICE/GENDARMERIE.
- 3.faire une évaluation de la situation et une ébauche de
solutions assorties de propositions concrètes.

Eu égard à l'importance et à l'urgence de la
question, je sou mets à votre signature un projet de lettre à
l'attention des autorités RWANDAISES

Colonel C.O.Diarra



UNITED NATIONS
ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA



NATIONS UNIES
MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA

UNAMIR - MINUAR

CIVPOL

PROGRAMME DETAILLE POUR LA FORMATION

DE CENT(100) ELEVES GENDARMES

COLONEL DIARRA

C. L. O

I. CONNAISSANCE DE LA GENDARMERIE

1. Historique de la création de la Gendarmerie; DU SENECHAL AU GENDARME.
2. Les missions de la Gendarmerie Nationale.
3. Les unités constitutives de la Gendarmerie: Deux Gendarmeries.
4. Les formations organiques de la Gendarmerie: structures - missions.
5. L'organigramme de la Gendarmerie Nationale.

II. SERVICE EN BRIGADE

1. Présentation d'une Brigade type de Gendarmerie Territoriale.
2. Le commandant de Brigade.
3. Rôles des Gendarmes : O.P.J et A.P.J
4. Les outils de travail du Gendarme
5. La désignation de Service
6. Les missions à la Brigade / SERVICE INTERNE/ SERVICE EXTERNE.

- a) Les Services Internes :
- La propreté des locaux.
 - La répartition quotidienne du service.
 - L'exécution des missions auditions, préparation des procès verbaux, le service permanent, la surveillance des détenus.
 - La Police administrative.

- b) Le Service Externe :
- a) La visite des communes, villages, hameaux.
 - b) L'escorte de prisonniers.
 - c) L'exécution des mandats de justice: perquisitions, les constatations, les mandats d'amener, les mandats d'extraction, audition dans le cadre de commissions rogatoires.
 - d) Recherches de renseignements divers.
 - e) Service d'ordre.

7. Exercices Pratiques

III. LA GENDARMERIE MOBILE ET LE MAINTIEN DE L'ORDRE.

1. Le maintien de l'ordre = définition et but - Legislation.

2. Missions de la Gendarmerie Mobile en maintien de l'ordre.

3. L'intervention des Forces de l'ordre = Condition et procédures déroulement.

4. Les différentes formations pour le M.O = Les barrages.

5. Le M.O devant une foule hostile.

6. Le M.O en zone rurale.

7. Le M.O en zone urbaine.

8. Le M.O devant une foule calme.

9. Exercices pratiques : Nomenclature des outils et équipements des Forces de l'ordre. Mise en oeuvre des mouvements.

IV. RENSEIGNEMENTS GENERAUX

1. GENERALITES.

2. Definition et missions des Rg.

3. Moyens des Rg.

- Humains

- Techniques

4. Methodologie des Rg.

a) - L'Observation directe. (Documentation, Source ouvertes)

b) - Recueil par voie indirecte.

- L'Informateur.

- Les procedés techniques : Surveillance et filature

c) - Traitement de l'information.

- Transmission

- Centralisation.

- Tri.

- Analyse.

- Exploitation.

d) - Types de documents des Rg

- La note d'information.

- La note de synthèse ou d'analyse.

- Enqêtes administratives.

e) - Classification des Rg.

5. Protection des Rg.

6. Associations et Partis Politiques.

7. Notion sur le sondage d'opinion et les modes de scrutin.

V. POLICE ADMINISTRATIVE

1. DEFINITION

2. DOMAINE DE LA POLICE ADMINISTRATIVE.

- LES ARMES ET MUNITIONS.
- LE REGIME DES BOISSONS ALCOOLISEES.
- LA POLICE DE L'IMMIGRATION.

VI. POLICE SCIENTIFIQUE

1. IDENTITE JUDICIAIRE.
2. DOCUMENTATION JUDICIAIRE.
3. BALLISTIQUE.
4. ANTHROPOMETRIE.
5. DACTYLOSCOPIE.
6. GRAPHOLOGIE.

VII. PROCEDURE PENALE

1° LA POLICE JUDICIAIRE.

2° L'ENQUETE DE POLICE.

3° LE PROCES PENAL= Définitions et
Organisation.

VIII. CIRCULATION ROUTIERE.

1. GENERALITES

2. Le Code de la Route.

a) Les règles de conduite.

- Les mesures de securité.
- Les routes.
- La signalisation.
- Panneaux.
- Feux.
- Lignes.

b) Les Transports

- Les Types de Transport.
- Les categories de véhicules.
- Les differentes categories du permis de conduire.

3. Les infractions au code de la route.

- Le nom respect des règles de conduite.
- La conduite sans permis de conduire.
- La Conduite en état débriété.
- L'excès de vitesse.
- Le delit de fuite.

4. Les accidents de la circulation = Les Constats

- Accidents avec degâts materiels.
- Accidents avec blessés et degât materiels.
- Accidents mortels.

5. - Les sanctions aux infractions du code de la route.

- La Contravention routière ou de simple police.
- La Conduite en fourrière.
- Le Retrait temporaire du permis de conduire.
- Le Retrait definitif du Permis de conduire.
- La Procédure judiciaire en matière d'accident de circulation.
- Procédure civile
- Procédure penale

6. LA REGULATION

REPARTITION DU VOLUME HORAIRE (176 HEURES)

A. PROGRAMME THEORIQUE : 114 HEURES EN 4 SEMAINES.

N°	DISCIPLINE	VOLUME HORAIRE PAR SEMAINE	VOLUME TOTAL	OBSERVATION
1	SERVICE EN BRIGADE	2 HEURES/SEMAINE	8 HEURES	DE
2	LE RENSEIGNEMENT	2 HEURES/SEMAINE 1 ET 2 - 3 HEURES/SEMAINE 3 ET 4	10 HEURES	LA
3	CONNAISSANCE DE LA GENDARMERIE	2 HEURES/SEMAINE 1 ET 2-3 HEURES/SEMAINE 3 ET 4	10 HEURES	PREMIERE
4	DROIT PENAL GENERAL	5 HEURES PAR SEMAINE	20 HEURES	SEMAINE
5	DROIT PENAL SPECIAL	5 HEURES PAR SEMAINE	20 HEURES	A LA
6	PROCEDURE PENALE	5 HEURES PAR SEMAINE	20 HEURES	QUATRIEME
7	POLICE ADMINISTRATIVE	1 HEURE/SEMAINE 1,2,ET 3-2 HEURES/SEMAINE 4	5 HEURES	SEMAINE
8	CONNAISSANCE GENERALE	1 HEURE/SEMAINE 1,2,ET 3-2 HEURES/SEMAINE 4	5 HEURES	
9	CIRCULATION ROUTIERE	2 HEURES PAR SEMAINE	8 HEURES	
10	MAINTIEN DE L'ORDRE	2 HEURES PAR SEMAINE	8 HEURES	

B. PROGRAMME PRATIQUE

N°	DISCIPLINE	VOLUME HORAIRE PAR SEMAINE	VOLUME TOTAL	
1	SERVICE EN BRIGADE	4 HEURES DURANT LA SEMAINE	4 HEURES	CINQUIEME
2	REGULATION	5 HEURES DURANT LA 5eme SEMAINE	5 HEURES	
3	MAINTIEN DE L'ORDRE	7 HEURES DURANT LA 5eme SEMAINE	7 HEURES	SEMAINE
4	TRANSMISSION	3 HEURES/SEMAINE 1 ET 2 - 2HEURE SEMAINE 3 ET 4	10 HEURES = 26 HEURES	

C. PROGRAMME MILITAIRE

	DISCIPLINE	VOLUME HORAIRE PAR SEMAINE	VOLUME TOTAL	OBSERVATION
	DISCIPLINE MILITAIRE	8 HEURES/SAMEDI 1,2,3,ET 4- 4HEURES/SAMEDI 5	36 HEURES	

TABLEAU DE PROGRESSION

LUNDI

DATE	HORAIRE	DISCIPLINE	TITRE DU COURS	NOM DE L'INSTRUCTEUR	OBSERVATION
15.08.94	8H - 9H	CONNAISSANCE DE LA GENDARMERIE	HISTORIQUE DE LA CREATION DE LA GENDARMERIE	CHEF D'ESCADRON LANCENI DIAKITE	MILOB MINUAR
	9H - 10H	LE RENSEIGNEMENT	GENERALITES-DEFINITION ET MISSIONS	COM.PRINC MOUSSA SANOGO	CIV.POL MINUAR
	10H - 11H	POLICE ADMINISTRATIVE	DEFINITION-DOMAINES DE LA POLICE ADMINISTRATIVE	COM.PRINC. NGOLO OUATTARA	CIV.POL MINUAR
	11h - 12h	CIRCULATION ROUTIERE	GENERALITE - LE CODE DE LA ROUTE	COM.DIVISIONNAIRE ANATOLE SANGARE	CIV.POL MINUAR

R E P O S

	14H - 15H	SERVICE EN BRIGADE	LA BRIGADE TERRITORIAL=PRESENTATI ON	CHEF D'ESCADRON LANCENI DIAKITE	MILOB MINUAR
	15H - 16H	LE MAINTIEN DE L'ORDRE	LE M.O DEFINITION ET MISSIONS		
	16H - 17H	POLICE SCIENTIFIQUE	IDENTITE JUDICIAIRE	COM.PRINC. NGOLO OUATTARA.	CIVPOL MINUAR
	17H - 18H	PROCEDURE PENAL	PRESENTATION DE LA POLICE JUDICIAIRE		

TABLEAU DE PROGRESSION

MARDI

DATE	HORAIRE	DISCIPLINE	TITRE DU COURS	NOM DE L'INSTRUCTEUR	OBSERVATION
16.08.94	8H - 9H	DROIT PENAL GENERAL			
	9H - 10H				
	10H - 11H	DROIT PENAL SPECIAL			
	11h - 12h				

	14H - 15H	PROCEDURE PENAL			
	15H - 16H				
	16H - 17H	CONNAISSANCE GENERAL			
	17H - 18H	RENSEIGNEMENT		COM.PRINC MOUSSA SANOGO	CIVPOL MINUAR

TABLEAU DE PROGRESSION

MERCREDI

DATE	HORAIRE	DISCIPLINE	TITRE DU COURS	NOM DE L'INSTRUCTEUR	OBSERVATION
17.08.94	8H - 9H	POLICE ADMINISTRATIVE		COM.PRINC NGOLO OUATTARA	CIV.POL MINUAR
	9H - 10H	DROIT PENAL SPECIAL			
	10H - 11H	CIRCULATION ROUTIERE		COM.DIVISIONNAIRE ANATOLE SANGARE	CIV.POL MINUAR
	11h - 12h	PROCEDURE PENALE			

	14H - 15H	MAINTIEN DE L'ORDRE	LES UNITES M.DE L'ORDRE	CHEF D'ESCADRON LANCENI DIAKITE	OBS.MINUAR
	15H - 16H	CONNAISSANCE DE LA GENDARMERIE		CHEF D'ESCADRON LANCENI DIAKITE	OBS.MINUAR
	16H - 17H	DROIT PENAL GENERAL			

TABLEAU DE PROGRESSION

JEUDI

DATE	HORAIRE	DISCIPLINE	TITRE DU COURS	NOM D'INSTRUCTEUR	OBSERVATION
18.08.94	8H-9H	SERVICE EN BRIGADE	LE COMMANDANT DE BRIGADE	CE.LANCENI DIAKITE	MILOB- MINUAR
	9H-11H	DROIT PENAL SPECIAL			
	11-12H	POLICE SCIENTIFIQUE	DOCUMENTATION JUDICIAIRE	COM PRINC.NGOLO OUATARA	CIV.POL- MINUAR

	14H-15H	RENSEIGNEMENT		COM.PRINCIPAL MOUSSA SANOGO	CIVPOL - MINUAR.
	15H-16H	MAINTIEN DE L'ORDRE	NOTION DE M.O SERVICE D'ORDRE. QUEL ORDRE MAINTENIR ? LES REUNIONS POLITIQUE, LES MANIFESTATIONS.	CE.LANCENI DIAKITE	MILOB - MINUAR
	16H-17H	CIRCULATION ROUTIERE			
	17H-18H	CONNAISSANCE GENERALE			

TABLEAU DE PROGRESSION

VENDREDI

DATE	HORAIRE	DISCIPLINE	TITRE DU COURS	NOM D'INSTRUCTEUR	OBSERVATION
19.08.94	8H-9H	DROIT PENAL GENERAL			
	9H-11H	PROCEDURE PENALE			
	11-12H	SERVICE EN BRIGADE	ROLES DES OPJ,APJ	CE.LANCENI DIAKITE	

	14H-15H	POLICE ADMINISTRATIVE		COM.PRINCIPAL NGOLO OUATTARA.
	15H-16H	MAINTIEN DE L'ORDRE	LES DIFFERENTS GROUPEMENTS HUMAINS (GROUPES-GROUPUSCULES & FOULE)	CE. LANCENI DIAKITE
	16H-17H	CIRCULATION ROUTIERE		COM.DIVIS.ANATOLE SANGARE
	17H-18H	RENSEIGNEMENT		COM.PRINC MOUSSA SANOGO.

TABLEAU DE PROGRESSION

SAMEDI

DATE	HORAIRE	DISCIPLINE	TITRE DU COURS	NOM D'INSTRUCTEUR	OBSERVATION
20.08.94	8H - 10H	TIR POLICE		COM.PRINCIPAL MOUSSA SANOGO	
	10H - 12H	AUTRES DISCIPLINE MILITAIRES	-	-	



PAGE 1 OF 1

TO : ANNAN, UNATIONS NEW YORK	FROM : MGEN DALLAIRE FORCE COMMANDER UNAMIR, KIGALI
OUT GOING FAX NO:	DATE : 1 August 1994
ATTN : BARIL	PHONE : 1 212 963 3092
FAX NO : 1-212-963-9070	FAX NO : 1 212 963 3090
SUBJECT : Institution of a Gendarmerie Unit in Kigali	
REFERENCE :	

En vue de faire face au problème de sécurité au niveau de la ville de Kigali, j'ai soumis aux autorités Rwandaise un Projet de mise en place à Kigali d'une unité de Gendarmerie se présentant comme suit :

1. Type d'unité = Compagnie Mixte
2. Composition = - Commandement
- Cinq Brigades Territoriales.
- 1 Peloton mobile.
3. Lieu d'implantation = Anciens locaux des Brigades de Gendarmerie de Kigali.
4. Effectifs = 100 Gendarmes Rwandais dont 3 Officiers respectivement Commandant de Compagnie, adjoint au Commandant de Compagnie, Chef du Peloton mobile.
5. Formation; Durée = 45 jours au maximum dont 30 jours de formation théorique, une semaine de stage pratique, une semaine de controle de connaissances.
6. Personnel de l'encadrement =
- Observateurs CIVPOL de la MINUAR.
- Instructeurs Militaires Rwandais.
- Instructeurs Civils Rwandais.
7. Modalités = Cette structure est provisoire en raison de l'urgence qui impose sa création. Toutefois à l'image de Kigali, des unités du même genre peuvent être prévues pour les autres localités du pays.

PROJET DE MISE EN PLACE D'UNE UNITE
DE GENDARMERIE A KIGALI

En vue de faire face au problème de sécurité au niveau de la ville de Kigali, il est demandé de mettre en place une unité de Gendarmerie opérationnelle.

1. Type d'unité : Compagnie Mixte de Gendarmerie.
2. Composition :
 - Commandement.
 - Cinq (5) brigades territoriales.
 - 1 Peloton mobile.
3. Lieu d'implantation :
KIGALI, au sein des anciens locaux des Brigades de Gendarmerie de:
REMER (KACYIRU).
KICUKIRO.
GIKONDO.
NYARUGENGE.
NYAMIRAMBO.
4. Catégorie : Gendarmes - Officiers.
5. Effectif : 100 (Cent) dont 3 (trois) officiers respectivement commandant de Compagnie, adjoint au commandant de compagnie, chef du Peloton mobile.
6. Qualifications :
 - a) Peloton mobile :
Ses éléments doivent être en mesure de :
 - Mettre en oeuvre les techniques de maintien de l'ordre;
 - Assurer la garde des points sensibles;
 - Assurer la protection des hautes personnalités;
 - Assurer la police des cours et Tribunaux;
 - Assurer la défense du Territoire;
 - Intervenir en cas de sinistre et de calamité.
 - b) Brigade territoriale :
Les Gendarmes

- Accomplir les missions de police administrative et de circulation routière (Police de roulage);
- Veiller à la sécurité des aéroports et des passagers.
- Assurer la défense du Territoire.
- Rechercher et exploiter les renseignements relatifs à l'ordre public et à la sécurité.

7. Aptitudes :

a) Peloton mobile :

Ses éléments doivent être en mesure de :

- Pouvoir lire et écrire couramment dans l'une des langues reconnues officielles au Rwanda.
- Etre physiquement aptes.
- Etre de bonne moralité.
- Etre de sexe masculin.

b) Brigade territoriale :

Pour cela, ils doivent pouvoir :

- Lire et écrire couramment dans l'une des langues reconnues officielles au Rwanda
- Etre physiquement apte.
- Etre de bonne moralité.
- Etre de l'un des deux sexes.

8. Formation :

a) Programme théorique :

- Renseignements généraux ;
- Droit penal général;
- Procédure Penale;
- Droit Penal spécial;
- Police administrative;
- Connaissance de la Gendarmerie;
- Connaissances Générales;
- Connaissances militaires.

b) Programme Pratique :

- Maintien de l'ordre;
- Circulation routière et régulation;
- Transmissions;
- Tir de Police;
- Service en Brigade;

c) Contrôle de connaissances.

9. Durée :

- 45 jours au maximum dont : une semaine de formation théorique, une semaine de stage pratique, une semaine de contrôle de connaissances.

10. Moyens - Formation :

a) Matériels :

- Locaux appropriés
- Matériel didactique (codes et autres ouvrages)
- Véhicules pour les encadreur
- Terrain de manoeuvre pour l'application
- Régime d'internat.
- Secrétariat = Tout son équipement : Ordinateurs, machines à écrire, photocopieuses, etc.

b) Personnels :

- Instructeurs de la MINUAR.
- Instructeurs militaires (à l'initiative des autorités Rwandaise)
- Instructeurs civils. (Magistrats, administrateurs civils, professeurs d'enseignement).
- Secrétaires pour manipulation des computers et photocopieuses.

11. Besoins opérationnels Infrastructures :

a) Un Quartier Général (HQ) pour le commandement.

b) Les actuels locaux des brigades.

c) Moyens de déplacement :

- 1 Véhicule par brigade.
- 2 Véhicule pour le QG.
- 2 Véhicule de transport de troupes
- 1 Véhicule léger pour le chef du Peloton mobile.

d) Transmission : un réseau autonome de transmission.

e) Armement :

- 100 pistolets automatiques (P.A) avec munitions.
- 100 fusils légers avec munitions.
- 100 paires de menottes.

f) 100 sifflets.

g) Tenues de combat et tenues spéciales de travail gendarmerie.

h) Equipement de maintien de l'ordre pour un peloton de 50 hommes.

12. Modalités

Cette structure est provisoire en attendant que la loi impose sa création. Toutefois, à l'exception des unités du même genre peuvent être créées dans les localités du pays.



TO : ANNAN, UNATIONS NEW YORK	FROM : MGEN DALLAIRE FORCE COMMANDER UNAMIR, KIGALI
OUT GOING FAX NO:	DATE : 1 August 1994
ATTN : BARIL	PHONE : 1 212 963 3092
FAX NO : 1-212-963-9070	FAX NO : 1 212 963 3090
SUBJECT : Institution of a Gendarmerie Unit in Kigali	
REFERENCE :	

En vue de faire face au problème de sécurité au niveau de la ville de Kigali, j'ai soumis aux autorités Rwandaise un Projet de mise en place à Kigali d'une unité de Gendarmerie se présentant comme suit :

1. Type d'unité = Compagnie Mixte
2. Composition = - Commandement
- Cinq Brigades Territoriales.
- 1 Peloton mobile.
3. Lieu d'implantation = Anciens locaux des Brigades de Gendarmerie de Kigali.
4. Effectifs = 100 Gendarmes Rwandais dont 3 Officiers respectivement Commandant de Compagnie, adjoint au Commandant de Compagnie, Chef du Peloton mobile.
5. Formation; Durée = 45 jours au maximum dont 30 jours de formation théorique, une semaine de stage pratique, une semaine de controle de connaissances.
6. Personnel de l'encadrement =
- Observateurs CIVPOL de la MINUAR.
- Instructeurs Militaires Rwandais.
- Instructeurs Civils Rwandais.
7. Modalités = Cette structure est provisoire en raison de l'urgence qui impose sa création. Toutefois à l'image de Kigali, des unités du même genre peuvent être prévues pour les autres localités du pays.

PROJET DE MISE EN PLACE D'UNE UNITE
DE GENDARMERIE A KIGALI

En vue de faire face au problème de sécurité au niveau de la ville de Kigali, il est demandé de mettre en place une unité de Gendarmerie opérationnelle.

1. Type d'unité : Compagnie Mixte de Gendarmerie.
2. Composition :
 - Commandement.
 - Cinq (5) brigades territoriales.
 - 1 Peloton mobile.
3. Lieu d'implantation :
KIGALI, au sein des anciens locaux des Brigades de Gendarmerie de:

REMERA (KACYIRU).
KICUKIRO.
GIKONDO.
NYARUGENGE.
NYAMIRAMBO.
4. Catégorie : Gendarmes - Officiers.
5. Effectif : 100 (Cent) dont 3 (trois) officiers respectivement commandant de Compagnie, adjoint au commandant de compagnie, chef du Peloton mobile.
6. Qualifications :
 - a) Peloton mobile :
Ses éléments doivent être en mesure de :
 - Mettre en oeuvre les techniques de maintien de l'ordre;
 - Assurer la garde des points sensibles;
 - Assurer la protection des hautes personnalités;
 - Assurer la police des cours et Tribunaux;
 - Assurer la défense du Territoire;
 - Intervenir en cas de sinistre ou de calamité.
 - b) Brigade territoriale :
Les Gendarmes de la Brigade Territoriale sont en mesure de :
 - Recevoir les plaintes et déclarations;
 - Procéder aux constatations d'infractions;

- Accomplir les missions de police administrative et de circulation routière (Police de roulage);
- Veiller à la sécurité des aéroports et des passagers.
- Assurer la défense du Territoire.
- Rechercher et exploiter les renseignements relatifs à l'ordre public et à la sécurité.

7. Aptitudes :

a) Peloton mobile :

Ses éléments doivent être en mesure de :

- Pouvoir lire et écrire couramment dans l'une des langues reconnues officielles au Rwanda.
- Etre physiquement aptes.
- Etre de bonne moralité.
- Etre de sexe masculin.

b) Brigade territoriale :

Pour cela, ils doivent pouvoir :

- Lire et écrire couramment dans l'une des langues reconnues officielles au Rwanda
- Etre physiquement apte.
- Etre de bonne moralité.
- Etre de l'un des deux sexes.

8. Formation :

a) Programme théorique :

- Renseignements généraux ;
- Droit penal général;
- Procédure Penale;
- Droit Penal spécial;
- Police administrative;
- Connaissance de la Gendarmerie;
- Connaissances Générales;
- Connaissances militaires.

b) Programme Pratique :

- Maintien de l'ordre;
- Circulation routière et régulation;
- Transmissions;
- Tir de Police;
- Service en Brigade;

c) Contrôle de connaissances.

9. Durée :

- 45 jours au maximum dont : une semaine de formation théorique, une semaine de stage pratique, une semaine de contrôle de connaissances.

10. Moyens - Formation :

a) Matériels :

- Locaux appropriés
- Matériel didactique (codes et autres ouvrages)
- Véhicules pour les encadreur
- Terrain de manoeuvre pour l'application
- Régime d'internat.
- Secrétariat = Tout son équipement : Ordinateurs, machines à écrire, photocopieuses, etc.

b) Personnels :

- Instructeurs de la MINUAR.
- Instructeurs militaires (à l'initiative des autorités Rwandaise)
- Instructeurs civils. (Magistrats - administrateurs civils, professeurs d'enseignement)
- Secrétares pour manipulation des computers et photocopieuses.

11. Besoins opérationnels Infrastructures :

- a) Un Quartier Général (HQ) pour le commandement.
- b) Les actuels locaux des brigades.
- c) Moyens de déplacement :

- 1 Véhicule par brigade.
- 2 Véhicule pour le QG.
- 2 Véhicule de transport de troupes
- 1 Véhicule léger pour le chef du Peloton mobile.

- d) Transmission : un réseau autonome de transmission.

e) Armement :

- 100 pistolets automatiques (P.A) avec munitions.
- 100 fusils légers avec munitions.
- 100 paires de menottes.

- f) 100 sifflets.

- g) Tenues de combat et tenues spéciales de travail gendarmerie.

- h) Equipement de maintien de l'ordre pour un peloton de 50 hommes.

12. Modalités

Cette structure est provisoire et doit être créée. Elle impose sa création. Toutefois, à l'exception de l'unité des unités du même genre peuvent être créées dans la même localité du pays.

JOB SPECIFICATION OF IGCP

(Civilian Police Inspector General) also (Police Commissioner)

1. Head of Civilian Police (Civpol).

2. Make sure of the following :

- Carrying out tasks contained in the operation order N° 14 according to resolution 51 Res 1918 (1994) of the Security Council.
- Coordination of all Civipol activities.
- Collaborating closely with the Chief of Military Observers (CMO).
- Liaison to local Gendarmerie National HQ, National Police HQ, Justice and Humanitarian Organisations.

JOB SPECIFICATION OF D.IGCP

1. Support IGCP in all kind of work.
2. Substitution of IGCP in case of absence of beeing on special order.
3. Coordination of all CIVPOL sections.
4. Responsible of internal security and alert evacuation plans.
5. Responsible of discipline of all CIVPOL Officers.
6. Investigations in internal disciplinary affairs.
7. Responsible to set up the duty officer in HQ.
8. Responsible of duty roster of CPOS, CPMT, and CA.Log.

3

CHIEF POLICE OPERATIONS OFFICER (CPOO)

1. Head of operations section.
2. Responsible for :
 - 2.1. All operations done by Police Monitor Teams located in Kigali and in the districts.
 - 2.2. Daily report to the IGCP until 10.00 hrs.
 - 2.3. Draft of a written weekly SITREP until Monday 10.00 hrs. The SITREP will be signed by the IGCP and distributed to all components, all CIVPOL sections and Police Monitor Teams.
 - 2.4. Record of all incidents concerning Rwanda Gendarmerie and Police.
 - 2.5. Plan of duty roster at CIVPOL headquarters.
 - 2.6. Secretary of IGCP meetings and draft a report.
 - 2.7. Organization of CIVPOL meetings and draft reports.
 - 2.8. Transmissions - Radio and Telephone communications.
 - 2.9. Messages transmission.
 - 2.10. All CIVPOL files.
 - 2.11. He is assisted by an officer who takes over from him if need be.

JOB SPECIFICATION OF CPMT

(Chief Police Monitor Team)

1. Take charge exclusively under the authority of the IGCP of the organization and the leading of the Police Monitor Teams.
2. Keep close contact with local gendarmerie and Police.
3. Monitor the process of the return of Rwandese refugees/displaced persons and their resettlement.
4. Monitor the Gendarmerie/Police security situation.
5. Investigate any cases of violations in conjunction with local authorities through :
 - 5.1. Mobile Patrolling.
 - 5.2. Investigation of complaints.
 - 5.3. Continuous liaison with all parties.
 - 5.4. Investigate and report on any harassment of refugees/displaced persons by illegal gangs or individuals.
 - 5.5. Investigate cases of human right violations.
 - 5.6. Assist local authorities in maintaining law and order.
 - 5.7 Assist MILOBS and ground troops in Police matters.
6. Try to get confidence with all parts of local population.
7. Report serious incidents concerning the Police work immediately to IGCP.
8. Write a weekly sitrep about activities of PMT. The Sitrep must reach the HQ not later than 08.00 hrs. each Monday together with weekly time sheet.
9. Make confidence with the area of the concerning district.

5 .
10. Responsible for :

10.1. All investigations of political motivated crimes.

10.2. Keeping liaison and monitoring the national investigation center.

10.3. Daily report to IGCP about actual cases.

10.4. Duty roster of all Police monitors of the PMT.

11. Live together and collaborate closely with the Milobs of the different sectors.

12. He is assisted by an officer who takes over from him if need be.

CHIEF ADMINISTRATION AND LOGISTIC OFFICER (CALOG)

1. Head of administration, logistics, personnel and transport section.
2. Responsible for :
 - 2.1. Register all incoming and outgoing mail.
 - 2.2. File all records.
 - 2.3. Open personnel files about all Police Monitors.
 - 2.4. Handle with the time sheets, leave and CTO applications and check their dates.
 - 2.5. Draft general and special orders concerning personnel, transport and logistic matters. Draft general orders to all police monitors and have it signed by the IGCP.
 - 2.6. Procurement, assignment, service and control of all vehicles.
 - 2.7. Investigation in case of accidents and other damages involving CIVPOL vehicles.
 - 2.8. Support all sections and stations with office equipments and other materials.
 - 2.9. Procurement and assignment of radio equipment.
 - 2.10. All assignments of valuable equipment like vehicles, Radios, Computers, etc have to be recorded. The responsible officer has to sign the receipt of the equipment.
 - 2.11. He is assisted by an officer who takes over from him if need be.

7

LEGENDE

GICP = GENERAL INSPECTOR CIVPOL.

DGICP = DEPUTY GENERAL INSPECTOR CIVPOL.

CPOO = CHIEF POLICE OPERATION OFFICER.

CPMT = CHIEF POLICE MONITORING TEAMS.

CA.LOG = CHIEF ADMINISTRATION AND LOGISTIC.

CTS = CHIEF TRANSMISSION SECTION.

CGS.S. = CHIEF GENERAL SECRETARY SECTION.

CMS = CHIEF MONITORING SECTION.

CIS = CHIEF INVESTIGATION SECTION.

CP = CHIEF PERSONNEL.

C.LOG.TS = CHIEF LOGISTIC AND TRANSPORT SECTION.

GDN = GENDARMERIE.

POL = POLICE.

